

Prossima apertura a
Casalecchio di Reno...

Baby Parking

Le Dade

Via Ronzani 7/5
Casalecchio di Reno
E-mail le-dade@tiscali.it
Tel 339/4901122 338/4495155

Casalecchio News

Edil Genius
di Nannini Daniela

Lavori edili in genere

via Garibaldi 31/4
40033 Casalecchio di Reno (Bo)
tel. 051/575341
cell. 3924568076-3929521337

Sommario

2/3 Amministrazione informa	6 Centro Documentazione Pedagogico	9 Dal Consiglio Comunale	15 Sport
4 Economia e Società	7 Politiche scolastiche	10/13 Casa(lecchio) dell'estate	16 Sport
5 Ambiente e territorio	8 L'Agenda	10/12 Dove, come, quando	
		14 Casa(lecchio) dell'estate	

Una città da vivere insieme

Le tante occasioni ludiche, culturali, di incontro e di solidarietà

Il 27, 28, 29 maggio 2005 si è svolta a Casalecchio di Reno la Festa dei Vicini di Casa. Alla prima edizione di questa importante iniziativa ha aderito circa una ventina fra condominii e strade della nostra città e quasi altrettanti hanno deciso di festeggiare durante il mese di giugno. L'obiettivo che ci eravamo posti è stato raggiunto, l'adesione e la disponibilità dei cittadini è stata grande; in molti hanno capito il senso di una iniziativa che poteva sembrare estemporanea, ma che in realtà serviva a proporre a tutta la città un momento di riflessione su come le relazioni fra i cittadini siano l'elemento centrale per costruire quella qualità della vita sociale e delle

relazioni umane che pensiamo sia determinante per il futuro della nostra comunità. Nel programma elettorale ci siamo dati come obiettivo di mandato quello di realizzare una città più vissuta, a tutte le ore del giorno, in tutti i suoi luoghi e non-luoghi, una città che nelle relazioni umane e sociali e nella capacità di vivere il territorio, trova il miglior strumento di sicurezza sociale. Abbiamo deciso di iniziare dai con-

dominii e dalle Piazze. Il condominio è il luogo fisico nel quale conduciamo la nostra vita familiare e di relazione e, ormai troppo spesso, è

diventato un luogo chiuso nel quale i vicini di casa faticano a riconoscersi o a salutarsi, un luogo dove ormai è assente ogni forma di solidarietà fra generazioni o fra le diverse famiglie, un luogo dove sono molto più frequenti i conflitti o dove è altissimo il livello di intolleranza verso gli altri o il diverso. Le Piazze, il luogo principe della vita della nostra comunità, anche se rinnovate dal punto di vista urbanistico, sono spesso luoghi vuoti, vuoti di relazioni umane, vuoti di iniziative ludiche o culturali, prive quindi delle caratteristiche che hanno fatto storicamente delle piazze il luogo di incontro, di festa, della comunità. Quest'anno tutte le piazze di Casalecchio saran-

no animate dalle iniziative della rassegna estiva "A mente fresca", dalle iniziative dell'Associazione "Casalecchio fa centro", dalle iniziative dell'associazionismo e del volontariato, dalle iniziative "Una piazza per giocare", dai mercatini degli artisti e dell'antiquariato; una miriade di incontri e manifestazioni che accenderanno l'estate casalecchiese e renderanno più bella la nostra città. Dal 27 al 28 maggio molti cittadini hanno deciso di uscire dal guscio, di incontrarsi, di organizzare una festa insieme, di condividere un'esperienza, il prossimo anno speriamo saranno molti di più a farlo, l'amministrazione sarà con loro e con tutti coloro che con piccole o grandi iniziative vorranno contribuire a costruire insieme un città meno chiusa e sola, una città più sicura perché più viva e vissuta dai propri cittadini.

Simone Gamberini
Sindaco



Sistemazione parcheggio Ex stazione Casalecchio - Vignola



Inizio lavori: fine luglio 2005
Durata: 9 mesi circa
Costo: € 600.000

Il progetto prevede la collocazione di 212 posti auto nell'area e lungo la via Nino Bixio (attualmente sono 180) e la qualificazione della zona dal punto di vista architettonico: il parcheggio sarà realizzato al livello di via Nino Bixio, eliminando quindi le rampe di accesso. Saranno costruiti percorsi pedonali in prolungamento con via Carducci e in parallelo con via Bixio e verranno piantumate alberature. L'area diverrà più gradevole e funzionale, con un ampio marciapiede, una nuova illuminazione, comode panchine.

Oltre agli ingressi di via Piave e via Bixio, verrà aggiunto l'ingresso (solo in entrata) da via Porrettana. **Durante lo svolgimento dei lavori, che avverranno in due fasi, rimarranno a rotazione, ma sempre a disposizione 85/90 posti auto.**

- Invitiamo i cittadini, i residenti della zona e gli utenti ad utilizzare il parcheggio sotto al cavalcaferrovia della Porrettana (94 posti auto), tra via Piave e l'ultima parte di via Bixio.
- Sono inoltre disponibili 120 posti auto sul lato sinistro della stazione ferroviaria di via Ronzani, che si aggiungono ai 60 già in uso ed ai 200 già fruibili in via Toti (area Mercato)
- Cercheremo di rendere disponibili i nuovi posti auto del parcheggio per il Natale 2005, mentre proseguiranno fino al mese di marzo 2006 i lavori di sistemazione esterna (marciapiedi, piantumazioni, ecc.).

Al termine dei lavori Casalecchio avrà 132 posti auto in più. **Ci scusiamo per i disagi che la realizzazione di quest'opera potrà temporaneamente provocare. Ringraziamo tutti per la collaborazione.**

P1 PARCHEGGIO PIAZZALONE..... 90 POSTI	P3 PARCHEGGIO TOTI (AREA MERCATO)..... 200 POSTI
P2 PARCHEGGIO A FIANCO CAVALCAFERROVIA..... 94 POSTI	P4 PARCHEGGI LATI SUD E NORD STAZIONE RONZANI..... 180 POSTI

Casa della Conoscenza

A mente fresca.

Casa dell'Estate

Si balla, si vede, si ascolta, si mangia, si ride.

Giugno Luglio Agosto Settembre 2005.

Dove, Come, Quando

Giorno per giorno tutti gli appuntamenti della Casa(lecchio) dell'estate

da pag. 10

BENVENUTI AL CIRCOLO QUATTRO STELLE

☆☆☆☆

La Direzione del Circolo Tennis Casalecchio aspetta tutti alla VI edizione dell'Open dal 3 all'11 settembre!

☎ 051/571265 fax 051/593152

Maestri Tennis 339/4641093-338/8896363

Via S. Allende - Casalecchio di Reno (Bo)

ctcasalecchio@tiscalinet.it

CASA DI RIPOSO

Villa Letizia

Per brevi e lunghi periodi
Fisioterapia e Riabilitazione post-operatoria
animazione e attività occupazionali

via Cavour, 25
Tel. e Fax 051.571013
Casalecchio di Reno (BO)

Rose e ... Cose

Fiori e piante, idee regalo, bomboniere

via Garibaldi 26
Casalecchio di Reno
tel./fax 051 593551

E' nata "Casalecchio fa centro"

Comune e associazioni di categoria insieme per il commercio nel centro città



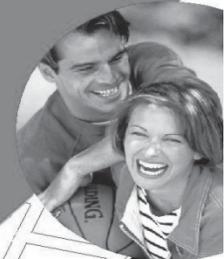
Dalla collaborazione tra il Comune di Casalecchio di Reno e le associazioni di categoria Confartigianato, Cna, Ascom e Confesercenti è nata "Casalecchio fa centro", associazione no profit che ha come scopo la rivitalizzazione del tessuto commerciale del centro cittadino. Casalecchio è uno dei centri con la maggiore concentrazione commerciale d'Italia, forse addirittura d'Europa, questo non toglie la necessità di sostenere il tessuto commerciale del centro fatto di negozi di vicinato, piccoli e medi commercianti che hanno fatto del servizio al cliente

te il loro mestiere. "Casalecchio fa centro" nasce proprio per sostenere questa realtà commerciale, lo scopo è animare il centro di iniziative culturali, mercatini e feste per far sì che la gente torni a passeggiare per le strade scoprendo anche la professionalità e il valore delle attività commerciali che vi sono ubicate. Il Comune, che sostiene con **20.000 euro** l'iniziativa, e le quattro associazioni soci fondatori di "Casalecchio fa centro", si sono ritrovati intorno alla volontà di costruire un nuovo percorso di valorizzazione del centro della città, ed hanno individuato il **presidente in Francesco Madonna** di Confartigianato, mentre l'organizzazione degli eventi è de-

mandata ai Centri Assistenza Tecnica (C.A.T.) di Confesercenti e Confartigianato che hanno già definito un calendario di iniziative che arriverà fino a dicembre. La scelta degli eventi è stata fatta pensando alla necessità di creare iniziative che potessero interessare tutte le fasce di età, dai bambini agli anziani comprendendo anche le mamme, i papà e i giovani (vd. calendario). **Per informazioni: Associazione Casalecchio fa centro - Tel. 051 6136406 Fax 051 59 37 47 E-mail f.madonia@confartigiana.tocasalecchio.it**

UN RICCO CALENDARIO DI EVENTI:

FESTIVAL DEGLI ARTISTI DI STRADA
28 giugno 5-19-26 luglio 18 settembre
PIZZA ACROBATICA
12 luglio
MERCATINO DEGLI ARTISTI
3 settembre 22 ottobre
12-13 novembre 3 dicembre
LA SETTIMANA DELL'AMBIENTE
dal 12 al 17 settembre
FESTA DEI DICOTTENNI
24 settembre
MERCATINO DEL BIOLOGICO E DEI SAPORI DEL PASSATO
27-28 settembre
FERRARI-DAY
1 ottobre
DIMMI COME MANGI?
dal 6 al 9 ottobre
FESTA DELLA CIOCCOLATA
11-12-13 novembre
GLI ANTICHI MESTIERI
24-25-26 novembre



Esercizi commerciali aperti nel mese di agosto

N.B. L'elenco dei periodi di apertura degli esercizi commerciali durante il mese di agosto è compilato sulla base delle segnalazioni effettuate dagli stessi commercianti.

Quartiere Calzavecchio

Pubblici Esercizi		
Albergo Calzavecchio	Via Calzavecchio, 1	Fino al 12.8 e dal 22.8
Leggio G. Bocciodromo	Via Allende, 3	Dal 7.8 fino al 22.8
TREMC s.r.l.	Via Cimarosa, 25	Aperto
Le Birichine Caffè	Via Porrettana, 377/2	Dal 22.8
MC Donald's	Via Porrettana, 502	Aperto
Bar L'Aquila	Via Porrettana, 371	Aperto
Hotel S. Martino	Via Bazzanese, 7	Fino al 5.8 e dal 29.8
Il Delfino	Via Porrettana, 445	Aperto
Bar latterie		
D.D. BAR	Via Bazzanese, 6/5	Aperto
F.lli Conti	Via Manzoni, 13/2	Fino al 10.8
Petit Café	Via Marconi, 77/2	Aperto
Alimentari		
Venturi Bruno	Via Calzavecchio, 6	Aperto
IVeronesi Natalino	Via Marconi, 134	Aperto
CONAD S. Biagio	Via Resistenza, 2	Aperto
Macellerie		
Veronesi Natalino	Via Marconi, 134	Aperto
Barbi e Zanotti	Via Calzavecchio, 6	Dall'8.8
Ortofrutta		
Helel Mir Shah	Via Manzoni, 15/2	Aperto
Meridiana	Via Bazzanese, 5	Fino al 20.8 solo mattina e dal 22.8

Bar Latterie

Veggetti Paolina Via Canonica, 49/3 Dal 22.8

Alimentari

Lanzoni Francesco & C. Via Porrettana, 84 Aperto

Farmacie

Bertuzzi	Piazza degli Etruschi, 6	Aperto
Calzavecchio	Via Porrettana, 450/2/3	Aperto
Ceretolo	Via Bazzanese, 97/3	Aperto
Cocchi	Via Garibaldi, 2	Aperto
Comunale Centro	Via Marconi, 47	Fino al 6.8 e dal 16.8
Montebugnoli	Via Porrettana, 312/314	Aperto
Salus	Via U. Bassi, 4	Aperta sabato 13.8 e dal 22.8
San Biagio	Via della Resistenza, 2	Aperto
Santa Lucia	Via Porrettana, 55	Aperto
Soli	Via Porrettana, 48	Fino al 5.8 e dal 29.84

Turni delle farmacie

Si ricorda:

- **La farmacia di guardia è aperta 24 ore su 24. Il turno di guardia ha inizio alle ore 8:30 della domenica mattina e termina alla medesima ora della domenica successiva.**
- **Le farmacie di appoggio sono aperte, obbligatoriamente, dal lunedì al sabato dalle ore 8.30 alle ore 12.30 e dalle ore 15.30 alle ore 19.30.**

(aperta nella settimana solo sabato 13/08/2005).

Settimana dal 14/08 al 20/08

Farmacia di guardia: S. Biagio
Farmacie d'appoggio aperte tutto sabato 20/08:

Com.le Marconi (chiusa per ferie il 15.08), Montebugnoli.

Settimana dal 21/08 al 27/08

Farmacia di guardia: Ceretolo
Farmacie d'appoggio aperte tutto sabato 27/08:

S. Lucia della Croce, Cocchi.

Settimana dal 28/08 al 03/09

Farmacia di guardia: Bertuzzi
Farmacie d'appoggio aperte tutto sabato 03/09:

S. Biagio, Montebugnoli.

Settimana dal 04/09 al 10/09

Farmacia di guardia: Farmacia Soli della Croce di Casalecchio.

Farmacie d'appoggio aperte tutto sabato 10/09:
Salus, Calzavecchio.

Quartiere Ceretolo

Pubblici esercizi		
Oriente Rist. Teriyaki	Via A. Moro, 56	Aperto
T-BONE	Via A. Moro, 66	Fino all'11.8 e dal 17.8
Bar Pasticceria Aurora	Via Bazzanese, 63	Aperto
IKEA	Via J. Lennon, 6	Aperto
SHOPVILLE GRANRENO	Via M. Monroe, 2	Aperto
Castellinaria	Via Bazzanese, 70	Aperto
Alimentari		
Forno Aurora	Via Bazzanese, 63	Aperto
Bar Latterie		
Santi Luisa	Via Boccherini, 1/4	Aperto
Bar Brio	Via Bazzanese, 97/8	Fino al 13.8 e dal 29.8

Quartiere Garibaldi

Pubblici esercizi		
Ristorante al Bersagliere	Via Marconi, 94	Aperto
Vecchio Fiume	Via Ronzani, 7/L	Aperto
Caffè C'est la Vie	Via Garibaldi, 74	Fino al 5.8 e dal 29.8
Latterie		
Penazzi Massimo	Via Mazzini, 41	Fino al 13.8
Bar Latterie		
Ferri Remo	Via Baracca, 4	Fino al 6.8 e dal 29.8
Rubini Monica	Via Canale, 8/6	Aperto
Macellerie		
Fiori Carlo	Via Garibaldi, 22	Aperto
Pozzi Bruno	Via Mazzini, 27/27	Fino al 30.8
Santoli Ulisse	Via Porrettana, 300	Aperto solo al mattino
Ortofrutta		
Asparagi Manuela	Via Garibaldi, 20	Dal 5.8
Al Munir & Sons	Via Esperanto, 10	Aperto
Alimentari		
Panificio Sacanna	Via XX Settembre, 11	Aperto
Madre Natura	Via Carducci, 4 - 6	Aperto
Al Munir & Sons	Via Esperanto, 10	Aperto
Gigi al Fournier 2	Via Marconi, 83	Aperto
ECU Discount	Via Ercolani, 3/2	Aperto
Sfoglia Rina	Via Petrarca, 11/6	Dall'8.8
Animali		
Cuccioli 2005	Via Ercolani, 4/4	Aperto

Quartiere Croce

Pubblici esercizi		
Ristorante Il Sole	Via Porrettana, 188	Aperto
Oro Nero	Via Porrettana, 92/94	fino al 3.8
Bar Pasticceria Barra	Via Calari, 8	Fino al 13.8 e dal 22.8



Orari degli uffici comunali dal 1° al 22 agosto

Per il solo periodo dal 1° al 22 agosto gli orari di apertura al pubblico della sede municipale e degli uffici saranno così modificati:

• Tutti gli uffici

Chiusi al pubblico il giovedì pomeriggio e il sabato mattina

Il sabato mattina Anagrafe e Stato civile saranno presidiati solo per urgenze inderogabili (nascite, morti, ecc.).

• URP

Ufficio Relazioni con il Pubblico

Lunedì - mercoledì - venerdì:

ore 8,30 - 13,30

Martedì - giovedì: ore 8,30 - 16,00

Sabato: chiusura

• **CDP - Centro Documentazione Pedagogica** Chiuso dall'8 al 26 agosto

• Centro per le famiglie

Dal 18 luglio al 21 agosto sarà aperto al pubblico: martedì dalle 13,30 alle 18,30 e giovedì dalle 8,30 alle 13,30

• Apertura sede municipale

Lunedì - mercoledì - venerdì: dalle 8 alle 16

Martedì - giovedì: dalle 8 alle 19,30

Sabato: dalle 8 alle 13

• Per gli orari estivi della **biblioteca comunale** vd. articolo p. 13

Il Municipio rimarrà completamente chiuso sabato 13 agosto.

Per informazioni sugli orari completi:

URP n. verde 800 011837

www.comune.casalecchio.bo.it

L'estate e le ondate di calore

Consigli utili e numeri telefonici per informazioni

L'Amministrazione comunale e l'Azienda USL di Bologna, anche questa estate provvederanno ad informare i cittadini tramite comunicati e con un preavviso di 48 ore, del possibile arrivo di ondate di calore pericolose per la salute e metteranno a disposizione i propri servizi di assistenza, in collaborazione con l'A.U.S.E.R. per fornire consigli e soccorso nelle situazioni di difficoltà. Alcuni consigli utili:

- I disturbi da ondate di calore sono da collegarsi, di norma, ad una diminuzione della pressione sanguigna (senso di debolezza, mal di testa, vertigini, annebbiamento della vista) e alla perdita di liquidi e sali (crampi muscolari, pelle secca e assenza di sudorazione) a cui si possono associare nausea, aumento del battito cardiaco, difficoltà di respiro, dolori toracici. In presenza dei disturbi occorre contattare il medico curante
- E' utile distendersi con le gambe sollevate rispetto al corpo e massaggiarle dalla caviglia verso la coscia. Si consiglia di appoggiare sulla fronte un asciugamano bagnato in acqua fredda o una borsa di ghiaccio.
- bere molto e spesso anche quando non si ha sete, evitando bibite

gassate o contenenti zuccheri. Evitare alcol e caffè. Il corpo ha bisogno di grandi quantità di liquidi a temperatura ambiente;

- fare pasti leggeri e consumare più frutta e verdura, preferibilmente cruda;
- uscire di casa nelle ore meno calde della giornata e limitare l'attività fisica all'aperto nelle ore più calde;
- indossare cappelli e indumenti leggeri e comodi fatti di fibre naturali, di colore chiaro;
- fare bagni o docce con acqua tiepida per abbassare la temperatura corporea.
- usare tende per non fare entrare il sole;
- chiudere le finestre nelle ore più calde e lasciarle aperte durante la notte;
- limitare l'uso del forno che tende a riscaldare l'ambiente domestico;
- utilizzare gli altri elettrodomestici (lavatrice, ferro da stiro, lavapiatti, ecc..) nelle ore notturne;
- utilizzare climatizzatori fissando la temperatura ambiente con una differenza di non più di 6/7 gradi rispetto alla temperatura esterna;
- non usare ventilatori per fare circolare l'aria indirizzati direttamente sul corpo.

Numeri di telefono da contattare per informazioni ulteriori

COMUNE DI CASALECCHIO DI RENO
Ufficio Relazioni con il Pubblico U.R.P.
Numero verde 800-011837
(Lunedì, Mercoledì, Venerdì ore 8.30 - 13.30;
Martedì e Giovedì 8.30 - 18.00; Sabato 8.30 - 12.30)
Servizi Sociali - Servizio Assistenza Anziani
Tel. 051-598274-598275
(Lunedì, Mercoledì, Venerdì ore 8.30 - 13.30
Martedì e Giovedì 8.30 - 18.00)
REGIONE EMILIA ROMAGNA
Numero Verde 800-033033
A.U.S.E.R. - FILO D'ARGENTO -
Tel. 051-6199663
(Sabato e Domenica ore 8.00 - 12.00 e 14.00 - 18.00)

Avviso ai cittadini stranieri

I parametri per un alloggio idoneo

Il decreto del Presidente della Repubblica 31.08.1999 n. 394, modificato dal decreto del Presidente della Repubblica del 18.10.2004 conferma la **necessità per i cittadini stranieri provenienti dai paesi non comunitari di disporre per sé e per la propria famiglia di un alloggio idoneo che rispetti i parametri comunali dell'edilizia residenziale pubblica per tutte le pratiche in questura di rilascio e rinnovo permesso di soggiorno, ricongiungimento familiare, carta di soggiorno.**

I parametri minimi dell'alloggio validi per il comune di Casalecchio di Reno sono i seguenti:
Nuclei familiari da 1-2 adulti, più un minore
in alloggi fino a 50 mq
Nuclei familiari da 3 a 4 adulti, più un minore
in alloggi da 50,01 a 75 mq in poi
Nuclei familiari da 5 adulti, più un minore

in alloggi da 75,01 a 80 mq
Nuclei familiari da 6 adulti e oltre
In alloggi da 80,01 mq in poi
Le superfici abitative suddette vengono calcolate in mq utili, escluso balconi, terrazze e altri accessori, autorimesse e posti auto esclusivi e si applica per i suddetti parametri minimi il margine di tolleranza in meno del 5% relativamente al 100% dell'unità uso abitazione. Per ottenere l'attestazione comunale di idoneità dell'alloggio, necessaria per le pratiche in questura, occorre rivolgersi all'U.R.P. (ufficio relazioni al pubblico) in via dei mille 25 (tel. 800 011 837) nei giorni lunedì - mercoledì - venerdì: 8.30 - 13.30, martedì - giovedì: 8.30 - 18.00, sabato 8.30 - 12.30 e presentare domanda almeno 30 giorni prima, utilizzando i moduli disponibili presso l'ufficio U.R.P. ed una marca da bollo da Euro 14,62.

Gianni Sgaragli
Responsabile Servizi Sociali

Casalecchio a Papa

Una delegazione di amministratori e sportivi ha visitato la città ungherese

Dal 16 al 19 giugno una delegazione di Casalecchio di Reno si è recata in visita alla città gemellata di Papa, in Ungheria. Il Sindaco **Simone Gamberini** ha guidato la rappresentanza composta dal Consigliere Comunale **Mario Pedica**, da **Roberto Magli**, coordinatore del Comitato di Gemellaggio, da 17 giocatori del calcio femminile Polisportiva Ceretolese, 12 componenti della squadra di pattinaggio a rotelle della Polisportiva Masi, 5 della Giocoleria Polisportiva CSI e 12 del gruppo di danze tradizionali Teamballo.

Al centro del programma una visita alla città di Budapest e la partecipazione alla firma del gemellaggio con una città tedesca (17 giugno), gli incontri sportivi, la visita a Papa, l'esibizione dei nostri rappresentanti di giocoleria, teamballo e pattinaggio, la cena preparata dai nostri cuochi (18 giugno). "Da questo viaggio" spiega il Sindaco **Simone Gamberini** "è usci-

ta rafforzata la volontà di valorizzare i rapporti di gemellaggio tra le due città. Abbiamo avuto una risposta molto positiva dal Sindaco di Papa e dalla comunità. In particolare, abbiamo delineato un'ipotesi di collaborazione per la promozione del turismo e della cultura dei due paesi. La festa di San Martino, a novembre, in cui è previsto l'arrivo di una delegazione ungherese, sarà la prossima occasione per concordare meglio le strategie di sostegno e valorizzazione reciproca. Per il prossimo anno si stanno già definendo altre due occasioni di incontro: nel maggio 2006 saranno probabilmente gli amministratori ungheresi a venire a Casalecchio insieme a rappresentanti dello sport e poco dopo, in giugno, noi ricambieremo la visita. Da sottolineare l'apprezzamento degli amministratori e della comunità di Papa nei confronti delle esibizioni di Teamballo, Giocoleria,



Pattinaggio - tanto che il prossimo anno si sta pensando di organizzare un evento che li coinvolga tutti - e verso la squadra di calcio femminile della Ceretolese che è arrivata seconda in un torneo tra 5 comuni".

Nella foto: Da sinistra **Gigi Degli Esposti**, volontario di Casalecchio Insieme, il Sindaco di Casalecchio di Reno **Simone Gamberini**, il Sindaco di Papa **Zoltan Kovacs**, **Mario Pedica**, Consigliere Comunale, **Giuseppe Mangherini**, Pattinaggio PolMasi, insieme alla moglie **Rosanna Rossi**, **Roberto Magli**, coordinatore del Comitato di Gemellaggio e l'interprete **Eva Bosze**, in occasione della cena del 18 giugno.

Limitazioni sull'uso dell'acqua

Ordinanza in vigore fino al 30 settembre



La stagione estiva e, in particolare, l'attuale situazione di crisi idropotabile impongono un rigoroso contenimento del consumo dell'acqua potabile e la limitazione degli usi. Anche a seguito della nota inviata dalla Regione Emilia Romagna ad oggetto "Emergenza siccità in atto nel territorio della Regione Emilia Romagna" e dell'Agenzia d'Ambito 5 con la quale si chiede alle Amministrazioni Comunali di adottare provvedimenti per ridurre gli usi extradomestici delle acque potabili, il **Dirigente dell'Area Qualità e Tutela del Territorio ordina a tutti i cittadini di limitare il consumo dell'acqua agli stretti bisogni domestici ed igienici o comunque consentiti dai contratti di somministrazione, vietando l'impiego dell'acqua per usi come l'innaffiamento di piazzali, orti, giardini, lavaggio auto, ecc. dalle ore 08,00 alle ore 21,00 dal 1° luglio al 30 settembre 2004.** Sono esclusi dalla presente ordinanza gli annaffiamenti dei campi da calcio con manto erboso, i campi da tennis in terra battuta, i giardini e parchi di uso pubblico, gli orti comunali nonché i servizi pubblici di igiene urbana, qualora l'organizzazione del servizio non consenta l'annaffiamento notturno. I contravventori delle disposizioni saranno **sanzionati con una somma pari ad Euro 100.** Per informazioni: Servizio Ambiente 051 598239/273 oppure URP n. verde 800 011837

Poste: ristrutturazione della sede di via

Porrettana Dal 27 luglio al 26 settembre 2005

Le Poste Italiane SpA ci comunicano che, nel periodo dal 27 luglio al 26 settembre 2005, provvederanno alla ristrutturazione della filiale di via Porrettana 376 di Casalecchio di Reno, ristrutturazione che si è resa necessaria al fine di adeguare l'ufficio postale alle rinnovate esigenze della clientela. In questo periodo funzionerà una sede provvisoria dell'ufficio postale all'interno di un container allestito nella vicina area polivalente di Parco Rodari, con entrata da via Porrettana.

Insieme contro la zanzara tigre

Prodotto antilarvale gratuito presso URP e Ufficio Sanità

Il Comune si è attivato anche per il 2005 per contrastare la presenza della Zanzara Tigre, in collaborazione con il Servizio di Igiene Pubblica dell'Azienda USL di Bologna. Il Comune, tramite ditta specializzata, provvede a disinfestare tombini e caditoie stradali presenti sul suolo pubblico: applicando una soluzione molto efficace e duratura, ma non dannosa per l'uomo e l'ambiente. Tuttavia questo impegno non è sufficiente perché le femmine di Zanzara Tigre depongono le uova sulla parete interna di moltissimi piccoli contenitori in cui è presente acqua: secchi, bidoni, bottiglie, annaffiatori, barattoli, sottovasi, vasche, tombini, ecc. E' pertanto fondamentale l'aiuto dei cittadini per integrare l'intervento pubblico. In particolare è indispensabile eliminare tutti i potenziali contenitori di acqua in cortili e giardini e soprattutto i bidoni degli orti, nonché disinfestare i tombini delle proprietà private. Il **trattamento antilarvale, che va utilizzato ogni settimana fino al mese di ottobre, è distribuito gratuitamente** ai cittadini di Casalecchio di Reno presso gli uffici:

URP (Ufficio Relazioni con il Pubblico) urp@comune.casalecchio.bo.it
Via dei Mille 9 - n. verde 800 011837 - lunedì - mercoledì - venerdì 8,30 - 13,30; martedì - giovedì 8,30 - 18; sabato 8,30 - 12,30
Servizio Sanità sanita@comune.casalecchio.bo.it - Via Piave 37 - tel. 051 598212- martedì e giovedì 8,30 - 12,30; giovedì 16,00 - 18,00

Vacanze coi fiocchi
dai un passaggio alla sicurezza

Variazioni ICI: scadenza di luglio

Si rammenta che il 31 luglio scade il termine per la presentazione della dichiarazione in variazione ICI che devono presentare tutti coloro che nel corso dell'anno 2004 hanno acquistato o venduto beni immobili siti nel territorio del Comune di Casalecchio di Reno, come pure tutti coloro per i quali si siano verificate variazioni nel possesso di immobili tali da incidere sul calcolo dell'ICI (con l'esclusione dell'attribuzione della rendita catastale definitiva). I modelli per la redazione della dichiarazione (modello ministeriale) sono in distribuzione gratuita presso il Servizio Entrate ed il Servizio URP. Il modello può essere presentato direttamente al Servizio Entrate, nelle giornate ed orari di ricevimento del pubblico (dal lunedì al venerdì dalle 8,30 alle 12,30 e il giovedì pomeriggio dalle 16 alle 18). In alternativa può essere trasmessa a mezzo postale con raccomandata entro il termine del 31 luglio 2005. Si ricorda che non sono più oggetto di obbligo di dichiarazione le acquisizioni di diritto di proprietà o di altro diritto reale a seguito di eredità.

Promozione Estate

VOSTRO LOGO 1 COLORE
€0,97 (Cred. + Iva)

N. 100 pz. penna a sfera produzione italiana con vostro logo a n.1 colore

€1,99 (Cred. + Iva)

VOSTRO LOGO 1 COLORE FORMATO A4

N. 120 pz. T-shirt 100% cotone, 115 gr. Colore bianco, taglie a scelta
Tel. 051453618

E' attivo lo Sportello Comunale per il Lavoro

Il nuovo servizio, nato da un accordo tra alcuni Comuni e la Provincia di Bologna, avrà su molti aspetti le stesse funzioni del Centro per l'Impiego di Zola Predosa, con cui lavorerà in una logica di rete. I cittadini del territorio beneficeranno dei molteplici effetti positivi di questo decentramento: non ci si dovrà più recare fisicamente a Zola Predosa per ogni necessità o adempimento relativo al lavoro, ma ci si potrà rivolgere ad un servizio locale e trovare le stesse risposte. Allo Sportello possono rivolgersi i cittadini in ricerca di lavoro residenti o domiciliati nel bacino territoriale di competenza (Comuni di: Bazzano, Casalecchio di Reno, Castello di Serravalle, Crepellano, Monte S. Pietro, Montevoglio, Savigno, Zola Predosa). Questa nuova struttura offre una vasta gamma di servizi di informazione, di accoglienza e di consulenza per le persone che cercano lavoro, e mette a disposizione dell'utenza espositori con materiali di auto-consulazione e ricerca attiva (dossier delle offerte di lavoro, dei concorsi, dei corsi di formazione, ecc.).

Dove?

Lo Sportello Comunale di Casalecchio di Reno si trova presso la sede del Municipio, in via dei Mille, 9.

Tel. 051/598122, E-mail: lavoro.casalecchio@comune.casalecchio.bo.it

Quando?

I giorni di apertura sono:

- **lunedì dalle 8.30 alle 12.30** con **accesso libero** per tutte le attività di informazione e accoglienza, di svolgimento di procedure amministrative, di ricerca attiva, di autoconsulazione e di prenotazione di ulteriori servizi.
- **giovedì dalle ore 8.30 alle ore 12.30** per **colloqui individuali esclusivamente SU APPUNTAMENTO**, fissati durante la fase di accoglienza e finalizzati ad individuare e concordare le azioni e le strategie più utili per un'efficace ricerca lavorativa.

Lo Sportello Comunale effettuerà la pausa estiva nel mese di agosto, durante la quale i cittadini potranno continuare a rivolgersi al Centro per l'Impiego di Zola Predosa. Il Centro di Informazione e Orientamento Professionale (CIOP) di Casalecchio di Reno continua ad essere attivo quale importante punto di riferimento consolidato in materia di orientamento professionale e scolastico e di sostegno ai processi di scelta e di transizione. ORARI CIOP: martedì ore 8.30 - 12.30 - giovedì ore 16.00 - 18.00 su appuntamento nelle altre giornate - sabato chiuso
Tel. 051/598227 - e-mail: ciop@comune.casalecchio.bo.it

Corsi statali per adulti

Anche per l'anno scolastico 2005/2006 il C.T.P. - Centro Territoriale Permanente per l'Istruzione e la Formazione in età adulta - organizza corsi gratuiti di lingua italiana per cittadini stranieri, corsi per il conseguimento del diploma di licenza media e corsi di approfondimento su argomenti di storia, scienze, cinema, inglese e informatica. A Casalecchio i corsi si terranno presso la scuola media "G. Galilei" in via Porrettana n°97. Iscrizioni fino al 31 luglio 2005 presso: U.R.P. - Ufficio Relazioni con il Pubblico Comune di Casalecchio di Reno - via dei Mille n°9 n° verde 800 011 837
lunedì - mercoledì - venerdì dalle ore 8.30 alle ore 13.30
martedì e giovedì dalle ore 8.30 alle ore 18.00
sabato dalle ore 8.30 alle ore 12.30

Cerco Lavoro

Le offerte di lavoro di API

L'Assessorato alle Attività Produttive del Comune di Casalecchio di Reno propone uno spazio da dedicare alla ricerca di personale da parte delle Aziende del nostro territorio e zone limitrofe: grazie alla collaborazione di API, Associazione Piccole e Medie Imprese, pubblichiamo i riferimenti delle attività in cerca di personale e le professionalità richieste.

Chi è interessato alle offerte di lavoro pubblicate in queste pagine deve inviare via fax il curriculum vitae con il numero di riferimento all'Api, via Serlio, 26 - 40128 Bologna tel. 051/631711 fax 051/356118.

Attenzione

Ai sensi del D. lgs. 30 giugno 2003 n. 196, "Codice in materia di protezione dei dati personali", al curriculum vitae va allegata la seguente dicitura: "sono consapevole che il trattamento oggetto della presente informativa e del relativo consenso concerne esclusivamente i dati qui obbligatoriamente conferiti, che tali dati verranno trattati tramite supporti cartacei dall'Api di Bologna (titolare del trattamento) al solo scopo di agevolare la ricerca di un eventuale contatto, anche al fine della assunzione, che potrà esercitare i diritti previsti dall'art. 7 del D. lgs. 30 giugno 2003 n. 196 (in particolare, ottenere dal titolare la conferma dell'esistenza dei dati, la loro cancellazione o trasformazione, il loro aggiornamento o rettifica e opporli al loro trattamento) ed infine che tali dati potranno essere comunicati ad altri soggetti per i fini di cui sopra. Esprimo il mio consenso al trattamento dei dati citati degli artt. 23, 24 e 4 del D. lgs. 30 giugno 2003 n. 196".

Data.....
Firma.....

Non saranno presi in considerazione i curriculum pervenuti senza tale dichiarazione.

Annunci di richieste di personale

- Azienda settore spazzole cerca addetto alla costruzione di spazzole su macchina strip, (eventuale formazione in azienda), domicilio Bologna o provincia. Rif. 22501
- Azienda metalmeccanica cerca addetto reparto produttivo (iscritto alle liste Legge 68/99), automunito. Rif. 21501
- Azienda metalmeccanica cerca impiegato, (iscritto alle liste

Legge 68/99) laurea, perfetta conoscenza lingua tedesca, automunito. Rif. 21502

- Azienda metalmeccanica cerca impiegato contabilità generale, età 25 - 40, diploma di ragioneria o analista contabile, 1 anno di esperienza, conoscenza lingua inglese, patente "B", domicilio Bologna o provincia. Rif. 21503
- Azienda metalmeccanica cerca 2 agenti di commercio zona Emilia - Romagna, età 25 - 35, diploma scuola media superiore, conoscenza PC (Internet), domicilio Emilia - Romagna. Rif. 20501
- Azienda settore spazzole e pennelli cerca agente di commercio plurimandatario con esperienza, zona di interesse Nord Italia. Rif. 20502
- Azienda metalmeccanica cerca impiegato contatti clienti all'estero/rappresentanza, eventuale vendita e assistenza tecnica, esperienza nel settore, laurea in ingegneria meccanica o similare, ottima conoscenza lingua inglese, gradita conoscenza lingua francese, disponibile trasferire. Rif. 20503
- Azienda settore commercio cerca impiegato elaborazione ordini ufficio commerciale estero, diploma scuola media superiore, conoscenza lingua inglese, gradita conoscenza lingua russa, domicilio Bologna o provincia. Rif. 24501
- Azienda settore commercio cerca responsabile assistenza tecnica (settore idrotermosanitario), diploma ad indirizzo tecnico, conoscenza lingua inglese, disponibile trasferire, domicilio Bologna o provincia. Rif. 24502
- Azienda settore commercio cerca falegname, esperienza minima 5 anni. Sede di lavoro: Ozzano Emilia. Rif. 24503
- Azienda metalmeccanica cerca impiegato segreteria generale/centralino (gradita assunzione lista mobilità/apprendista), età 18 - 30, diploma scuola media superiore o laurea. Sede di lavoro: Imola.
- Azienda settore commercio cerca impiegato amministrazione (IVA/Prima nota), età 25 - 40, diploma di ragioneria, 2 anni di esperienza, zona di lavoro: Bologna Nord. Rif. 24505
- Azienda settore gomma - plastica cerca funzionari tecnico - commerciali interni, età 25 - 40, diploma scuola media superiore

re o laurea ad indirizzo tecnico, buona conoscenza lingua inglese, gradita esperienza settore macchine di produzione/movimentazione dei materiali. Sede di lavoro: Minerbio. Rif. 24506

- Azienda settore commercio cerca 2 agenti commerciali/venditori (anche e - commerce) di prodotti informatici hardware, conoscenza lingua inglese. Rif. 24507
- Azienda metalmeccanica cerca addetto macchine di officina tradizionali (anche primo impiego), età 19 - 21, diploma professionale ad indirizzo meccanico, domicilio Bologna o provincia. Rif. 24508
- Azienda metalmeccanica cerca addetto conduzione reparto macchine utensili CNC, età 35 - 45, perito meccanico, 5 anni di esperienza, conoscenza programmazione/sistemi informatici, gradita conoscenza lingua inglese, disponibilità possibili trasferire, domicilio Bologna o provincia. Rif. 24509
- Azienda metalmeccanica cerca disegnatore conoscenza Autocad con esperienza in carpenteria e disegni meccanici, diploma scuola media superiore ad indirizzo tecnico, 3 anni di esperienza, domicilio Bologna o provincia. Rif. 24510
- Azienda settore gomma - plastica cerca impiegato contabilità generale (bilanci IVA/banche clienti/fornitori), età 30 circa, diploma scuola media superiore, gradita esperienza, domicilio Bologna o provincia. Rif. 24511
- Azienda settore gomma - plastica cerca operaio qualificato o specializzato stampatore (flexografia), età circa 30, con esperienza, diploma scuola media superiore, domicilio Bologna o provincia. Rif. 24512
- Azienda settore confezioni cerca modellista con esperienza (sviluppi taglie/piazzamenti di produzione costumi da bagno/biancheria intima/abbigliamento alta moda su sistema Gerber), diploma di modellista, domicilio Bologna o provincia. Rif. 24513
- Azienda metalmeccanica cerca impiegato amministrativo (ordini fornitori/segreteria/telefono), età gradita 30 - 35, diploma di ragioneria, 5 anni di esperienza, domicilio Bologna o provincia. Rif. 24514

re o laurea ad indirizzo tecnico, buona conoscenza lingua inglese, gradita esperienza settore macchine di produzione/movimentazione dei materiali. Sede di lavoro: Minerbio. Rif. 24506

re o laurea ad indirizzo tecnico, buona conoscenza lingua inglese, gradita esperienza settore macchine di produzione/movimentazione dei materiali. Sede di lavoro: Minerbio. Rif. 24506

re o laurea ad indirizzo tecnico, buona conoscenza lingua inglese, gradita esperienza settore macchine di produzione/movimentazione dei materiali. Sede di lavoro: Minerbio. Rif. 24506

re o laurea ad indirizzo tecnico, buona conoscenza lingua inglese, gradita esperienza settore macchine di produzione/movimentazione dei materiali. Sede di lavoro: Minerbio. Rif. 24506

re o laurea ad indirizzo tecnico, buona conoscenza lingua inglese, gradita esperienza settore macchine di produzione/movimentazione dei materiali. Sede di lavoro: Minerbio. Rif. 24506

re o laurea ad indirizzo tecnico, buona conoscenza lingua inglese, gradita esperienza settore macchine di produzione/movimentazione dei materiali. Sede di lavoro: Minerbio. Rif. 24506

re o laurea ad indirizzo tecnico, buona conoscenza lingua inglese, gradita esperienza settore macchine di produzione/movimentazione dei materiali. Sede di lavoro: Minerbio. Rif. 24506

re o laurea ad indirizzo tecnico, buona conoscenza lingua inglese, gradita esperienza settore macchine di produzione/movimentazione dei materiali. Sede di lavoro: Minerbio. Rif. 24506

re o laurea ad indirizzo tecnico, buona conoscenza lingua inglese, gradita esperienza settore macchine di produzione/movimentazione dei materiali. Sede di lavoro: Minerbio. Rif. 24506

re o laurea ad indirizzo tecnico, buona conoscenza lingua inglese, gradita esperienza settore macchine di produzione/movimentazione dei materiali. Sede di lavoro: Minerbio. Rif. 24506

re o laurea ad indirizzo tecnico, buona conoscenza lingua inglese, gradita esperienza settore macchine di produzione/movimentazione dei materiali. Sede di lavoro: Minerbio. Rif. 24506

re o laurea ad indirizzo tecnico, buona conoscenza lingua inglese, gradita esperienza settore macchine di produzione/movimentazione dei materiali. Sede di lavoro: Minerbio. Rif. 24506

re o laurea ad indirizzo tecnico, buona conoscenza lingua inglese, gradita esperienza settore macchine di produzione/movimentazione dei materiali. Sede di lavoro: Minerbio. Rif. 24506

re o laurea ad indirizzo tecnico, buona conoscenza lingua inglese, gradita esperienza settore macchine di produzione/movimentazione dei materiali. Sede di lavoro: Minerbio. Rif. 24506

re o laurea ad indirizzo tecnico, buona conoscenza lingua inglese, gradita esperienza settore macchine di produzione/movimentazione dei materiali. Sede di lavoro: Minerbio. Rif. 24506

re o laurea ad indirizzo tecnico, buona conoscenza lingua inglese, gradita esperienza settore macchine di produzione/movimentazione dei materiali. Sede di lavoro: Minerbio. Rif. 24506

re o laurea ad indirizzo tecnico, buona conoscenza lingua inglese, gradita esperienza settore macchine di produzione/movimentazione dei materiali. Sede di lavoro: Minerbio. Rif. 24506

re o laurea ad indirizzo tecnico, buona conoscenza lingua inglese, gradita esperienza settore macchine di produzione/movimentazione dei materiali. Sede di lavoro: Minerbio. Rif. 24506

re o laurea ad indirizzo tecnico, buona conoscenza lingua inglese, gradita esperienza settore macchine di produzione/movimentazione dei materiali. Sede di lavoro: Minerbio. Rif. 24506

re o laurea ad indirizzo tecnico, buona conoscenza lingua inglese, gradita esperienza settore macchine di produzione/movimentazione dei materiali. Sede di lavoro: Minerbio. Rif. 24506

re o laurea ad indirizzo tecnico, buona conoscenza lingua inglese, gradita esperienza settore macchine di produzione/movimentazione dei materiali. Sede di lavoro: Minerbio. Rif. 24506

1ª festa del volontariato e dell' associazionismo: il resoconto

Dal 2 al 5 giugno scorsi si è svolta nell'Area Polivalente del Parco Rodari la prima festa del volontariato e dell'associazionismo casalecchiese. È stato il primo tentativo di collaborazione e partecipazione delle numerose associazioni di volontariato per conoscersi e farsi conoscere dai cittadini. Scopo della festa era anche la raccolta fondi da destinare a progetti di solidarietà a Bomalang'ombe (Tanzania), in Sri Lanka e alle iniziative della Casa della Solidarietà.

Le associazioni che hanno aderito alla festa sono state in tutto 25 e il ricavato per i progetti, depurato dalla spese sostenute, si aggira sui 7/8 mila euro.

Un primo esperimento riuscito, quindi, anche grazie alla concomitante presenza della 4ª edizione del RenoFolkFestival, che ha ravvivato l'atmosfera con musiche e danze della tradizione regionale italiana ed europea.

Alberto Mazzanti

Presidente Conferenza del Volontariato e dell'Associazionismo

Casalecchio per lo Sri Lanka

Dopo l'assemblea tenutasi il 23 maggio scorso con le associazioni di volontariato, la Provincia di Bologna e l'Ong G.V.C. (Gruppo Volontariato Civile), è sentita la relazione dell'avvocato Festi di ritorno dallo Sri Lanka, la comunità di Casalecchio di Reno ha individuato il progetto destinatario di fondi finora ricevuti da cittadini singoli, gruppi, associazioni, Amministrazione Comunale.

Si tratta di un progetto curato e seguito dal G.V.C., finalizzato alla tutela dei bambini rimasti orfani e delle donne rimaste vedove. Il progetto realizzerà un centro civico-sociale atto ad accogliere e ad assistere le persone più colpite e più deboli nel distretto di Trincomalee, nella parte orientale dello Sri Lanka.

A questa ipotesi di accordo seguirà, nel prossimo futuro, un piano dettagliato per la realizzazione del progetto che sarà così seguito e con-

trollato passo passo dalla comunità casalecchiese.

Per quanto riguarda le somme sino ad ora raccolte l'ammontare è di circa 22.000 euro, comprensivi dei 10.000 versati dall'Amministrazione Comunale.

L'elenco esatto dei versamenti verrà pubblicato nel prossimo numero del Casalecchio News.

Segnaliamo due iniziative della Polisportiva Masi che proprio recentemente hanno permesso di raccogliere € 1792:

- una rassegna di corsi di danza orientale organizzata dal Settore Linguaggi del corpo
- un saggio della scuola di danza orientale di Maria Martinez

Il numero del C/C postale su cui è ancora possibile versare il proprio contributo per la popolazione cingalese è 60205895 intestato a Comune di Casalecchio di Reno, causale "Emergenza Asia".



CASALECCHIO per lo SRI LANKA

Solidarietà alle vittime del maremoto nel Sud Est Asiatico

26 dicembre 2004

A.I.D.O. Casalecchio di Reno

Un gruppo, una realtà

"Alla generosità del donatore si associa la eventuale, risolutiva possibilità di ricevere. E' la logica; la cultura della reciprocità.

Decidere di donare i propri organi è anticipare un gesto di amicizia, di gratuità a beneficio di uno sconosciuto in nome della solidarietà umana e dell'amore"

Questa è una frase a noi molto cara, però per poter mettere in atto questa frase è necessario attuare un'opera di sensibilizzazione ed informazione a 360°, perché l'importante, nella nostra opera, è creare una "cultura della donazione". Proprio per questo motivo, abbiamo continuato a portare avanti il programma di informazione e sensibilizzazione, chiamato una "scelta consapevole".

Dopo lo scoppietante inizio di questa campagna, coinciso con la splendida serata al Cenacolo Mariano a Borgonuovo di Pontecchio, ci siamo ritrovati a parlare di donazione degli organi al Centro socio culturale croce alla Croce di Casalecchio di Reno, sabato 11 giugno 2005, al pomeriggio.

Oltre ad esserci deliziosamente gustati il palato con la performance musicale del gruppo dei Soundbusters, l'incontro ha avuto uno svolgimento regolare e molto vivace. Complice anche la fantastica verva di Giancarlo Monari, giornalista radio televisivo, che ha saputo integrare la fase di spettacolo con quella meramente dibattimentale. Ospiti e relatori di questo pomeriggio all'insegna della "scelta consapevole", sono stati il Prof. GianLuca Grazi (Chirurgo della Clinica Trapiantologica dell'Ospedale S.Orsola Malpighi di Bologna), Giovanni Villa (Presidente dell'AIDO Gruppo Comunale di Casalecchio di Reno), GianLuigi Topran D'Agata (Presidente

ANTF). Hanno rivestito un'importanza capillare le numerose domande del pubblico presente che hanno permesso ai relatori di spiegare, le complesse procedure dei trapianti, lo stato attuale delle donazioni in Italia e in Emilia Romagna, l'opera dell'Associazione AIDO. Durante il dibattito è stato proiettato un filmato del Centro riferimento trapianti. Oltre a rin-



graziare pubblicamente tutte le persone che hanno contribuito allo svolgimento dell'iniziativa, volemmo ricordarvi che la campagna di informazione proseguirà con altri incontri nei Centri socio culturali della nostra comunità. Volemmo inoltre lasciarvi ancora i nostri recapiti:

A.I.D.O. Gruppo Comunale di Casalecchio di Reno
via del Fanciullo 6 - 40033 Casalecchio di Reno (BO)

Tel. 051/572214

e 348/2764687

Tutti i sabati mattina dalle h. 10,00 alle 12,00. Email:

aido.casalecchiidir@libero.it

Abbiamo bisogno di voi e del vostro aiuto!

Collaborate con noi e vi divertirete.

Il Gruppo AIDO Casalecchio di Reno

Casalecchio News

Anno 8 - n° 6

Direttore responsabile: Gian Paolo Cavina

Redazione Casalecchio News - Ufficio Stampa

Comune di Casalecchio di Reno

Via Dei Mille 9 - 40033 Casalecchio di Reno

Tel. 051.598242 - 051.598253 (ore 9 - 13) - Fax. 051.598248

e-mail: stampa@comune.casalecchio.bo.it

Stampa: in proprio - Grafica/Impaginazione: Associazione I Portici

Ufficio Pubblicità: Edizioni Union Cards,

via Speranza 4/1, San Lazzaro di Savena

Tel. 051/453618 - Fax 051/462344 - e-mail: info@tribuna.it

Abbattimento barriere architettoniche alle "Vignoni"

Nella nostra società il disagio e la disabilità sono realtà da assistere e non da compatire.

Questa nota polemica vuole essere una provocazione per cambiare le cose.

"Costruire le pari opportunità", un manuale per tecnici, architetti, geometri, ingegneri e amministratori che continua ad applicare normative in modo sterile e quindi inadeguato.

Eliminare le barriere culturali di chi progetta barriere architettoniche.

La città deve essere per tutti, siano questi anziani, obesi, mamme col passeggino, calciatori infortunati o sfortunati con disabilità.

Così come abbiamo affermato mesi fa, questa Amministrazione, a piccoli passi ma senza fermarsi, sta non solo monitorando la città e le sue opere sull'esistenza di barriere architettoniche, ma le sta abbattendo in collaborazione con le associazioni sull'handicap.

Ne è l'esempio l'intervento in appalto per il superamento delle barriere architettoniche presso il plesso scolastico della scuola materna Vignoni, il cui progetto prevede: Un ascensore che colleghi il piano rialzato dell'edificio, dove si trovano tutte le aule della struttura scolastica, con l'area cortiliva, superando il dislivello di circa m. 1,85 tra le due quote. Attualmente ciò è possibile solo tramite la scala d'ingresso ed una piattaforma elevatrice che ha lo sbarco all'esterno dell'ingresso all'adiacente e comunicante asilo nido. I lavori consi-

stono nello sbancamento del terreno nell'angolo tra i due corpi di fabbrica dell'edificio, in prossimità della scala d'ingresso, fino a raggiungere la quota del piano seminterrato, ospitante la cucina ed un'aula, nella demolizione della scala e nella realizzazione delle fondazioni delle murature del vano ascensore e di tutte le strutture ed impianti ospitanti il nuovo ascensore.

Tali opere comportano, come sopra accennato, la demolizione ed il rifacimento dell'ampia scala d'ingresso, che verrà ridisegnata; un nuovo pianerottolo, con "bussola" d'entrata costituita da infissi in vetro ed alluminio.

Lavori complementari sono la demolizione di tre gradini che portano dal viottolo d'ingresso della scuola al parco e la costruzione di un piccolo muretto di contenimento terra nella stessa posizione, nonché la posa di terreno vegetale, il

rifacimento della recinzione e del cancello d'ingresso alla cucina.

Tra i lavori da effettuarsi presso l'asilo nido Piccole Magie è prevista la demolizione e ricostruzione della lunga scalinata di accesso che porta dal cancello lungo via Fermi all'ingresso della struttura. Sarà inoltre realizzato un più ampio spazio di sosta in cima alla parallela rampa che viene utilizzata dai genitori e dai bambini con il passeggino.

Altre opere saranno il rifacimento in grigliato tipo keller della recinzione lungo la strada e dei due cancelli di accesso, la realizzazione di una rampa con pendenza inferiore all'8%, raggiungibile dal corsello laterale carrabile del nido, lungo il marciapiede, per accedere al pianerottolo di ingresso, che verrà allargato e fornito di infissi in alluminio e vetro per proteggere lo sbarco della piattaforma elevatrice.

Quadro economico

Importo lavori per superamento barriere architettoniche	€ 56.824,00
I.V.A. 4%	€ 2.272,96
Importo lavori complementari (man. straord.)	€ 14.576,00
I.V.A. 20%	€ 2.915,20
Installazione ascensore	€ 21.200,00
Progettazione 2%	€ 1.428,00
Imprevisti ed arrotondamenti	€ 783,84
Totale	€ 100.000,00

Non parole ma fatti.

Potremo anche fare opere forse non perfette, ma le facciamo e i cittadini ci giudicheranno perché così ne hanno le possibilità.

Roberto Mignani
Assessore ai Lavori Pubblici



Lavori in corso

La manutenzione degli edifici scolastici

Durante la chiusura scolastica estiva verranno effettuati diversi lavori di manutenzione degli edifici scolastici del territorio comunale.

I lavori riguarderanno scuole di ogni ordine e grado.

I lavori sono iniziati il 27 giugno scorso e termineranno il 3 settembre.

Questo l'elenco dei lavori previsti:

Edificio scolastico	Intervento effettuato	Costo previsto
Scuola materna Rubini	Manutenzione straordinaria: opere di tinteggiatura	€ 22.000,00
Scuola materna Dozza	Manutenzione straordinaria: rifacimento manto di copertura	€ 58.000,00
Scuola materna Esperanto (foto in alto a destra)	Manutenzione straordinaria: rifacimento recinzione esterna	€ 28.000,00
Scuola media Galilei	Terzo stralcio sostituzione infissi 2° piano	€ 80.000,00
Asilo nido Don Fornasini	Manutenzione straordinaria: rifacimento pavimentazione e sistemazione esterna	€ 34.000,00
Scuola materna Vignoni e asilo nido Piccole Magie	Superamento delle barriere architettoniche: esecuzione di nuove rampe di accesso, rifacimento scale esterne e predisposizione vano ascensore	€ 78.800,00
Scuola materna Vignoni	Superamento delle barriere architettoniche: installazione ascensore	€ 21.200,00
Scuola media Marconi	Adeguamento normativo: rifacimento impianti elettrici ed impianto ed opere edili	€ 125.000,00
Scuola elementare XXV Aprile	Manutenzione straordinaria: rifacimento recinzione lato canale	€ 30.000,00
Totale		€ 477.000,00



Scuola materna Rubini



Scuola media Marconi



Scuola materna Vignoni



Asilo nido Don Fornasini

La via del Reno a piedi, da Casalecchio alla sorgente

Camminata con Percorsi di Pace

Con la gita effettuata nei giorni 11 e 12 giugno si è conclusa l'individuazione di un percorso, denominato "la Via del Reno, a piedi da Casalecchio alla sorgente" che partendo dal Parco Talon-Parco della Chiusa, conduce fino alle sorgenti del fiume Reno, in località Prunetta (Pistoia).

Con l'individuazione di questo trekking lungo circa 70 Km., abbiamo inteso portare un ulteriore piccolo contributo volto alla valorizzazione ed alla conoscenza della Valle del fiume Reno, anche dal punto di vista escursionistico, e a sostegno dell'idea, di vedere Casalecchio come una sorta di "porta d'ingresso" che dalla Pianura, attraverso un sistema di Parchi Regionali e di aree ancora piuttosto integre, ci collega con il nostro Appennino. L'itinerario si è quindi svolto a tappe, percorrendo la sentieristica esistente (perché non si è voluto aprirne dei nuovi) e utilizzando la viabilità di scarso traffico (molti degli "antichi sentieri" sono stati asfaltati), e si è sviluppato in periodi diversi dell'anno, sia per motivi di tempo e sia per permettere di cogliere tutti gli aspetti paesaggistici (flora, fauna, colori) che la Valle del Reno offre a chi la percorre evitando la trafficata statale Porrettana.

Ogni volta che un tratto di questo percorso era individuato, come ad una specie di "collaudo", abbiamo organizzato delle escursioni a cadenza mensile. Con questa ultima escursione abbiamo finalmente raggiunto la nostra meta e vi assicuro che bere l'acqua del fiume che passa per la nostra città... dà una strana sensazione!!

Grazie anche al "passa-parola" di coloro che hanno partecipato alle gite, abbiamo riscontrato con il passare dei mesi, un crescente interesse, ed intorno a questa proposta sono stati pubblicati articoli sia sulle riviste casalecchiesi e sia su alcuni quotidiani cittadini e sono numerose le pagine e le foto apparse sul nostro sito (www.casalecchionet.it/percorsidipace e cliccare su gruppo ambiente). Il risultato si è visto anche dai numeri, giacché l'iniziativa è partita nel dicembre 2003, con un gruppo di dieci partecipanti e si è conclusa con gruppi mediamente di venti - venticinque persone (inclusa la gradita presenza del nostro Assessore all'Ambiente). Quest'esperienza sta a rilevare, a mio modesto parere, sostenuto dai fatti, la notevole potenzialità che tale percorso, opportunamente sfruttato, può offrire nel campo del trekking in Regione, visto che:

- Si trova in una valle che è percorsa dal treno per gran parte del suo percorso (circa al 90%) ed ogni

tappa inizia e si conclude, in località in cui si trova una stazione ferroviaria. Questo fatto permette, di interrompere e riprendere il percorso quando si vuole;

- E' sostanzialmente facile e non richiede eccessiva manutenzione, perché utilizza i sentieri e la "viabilità minore" esistente e non presenta dei forti dislivelli;

- Può essere effettuata con poca spesa e senza prevedere l'uso dell'automobile, e per questo la si può annoverare a buon motivo come iniziativa eco-compatibile;

- Può concorrere a valorizzare località spesso dimenticate, perché non vicine alle arterie di traffico principale;

- Permette di visitare borghi medioevali ed emergenze storiche pressoché abbandonate, e godere



di punti di vista della valle, sconosciuti ed impensabili a chi sfuggolmente la percorre con la Porrettana SS.64.

L'iniziativa non si fermerà qui, perché a conclusione di quest'esperienza, il Gruppo Ambiente desidera presentare una guida, probabilmente di un formato adatto per essere portata in uno zaino, rivolta a tutti coloro che vorranno ripetere quest'esperienza.

Gli eventuali proventi ricavati dalla vendita della guida, si desidera siano investiti in attività benefiche e/o a sostegno di progetti di solidarietà individuati sul territorio cittadino.

Alessandro Conte

Responsabile del Gruppo Ambiente
Tel.051.6154655 - 051-576912 -
geografica1@inwind.it

Associazione "Percorsi di pace"
Via Baracca 4/6 - Tel. e Fax 051-613.22.64

Via del Fanciullo 6 - Tel. e Fax 051-57.82.13

40033 Casalecchio di Reno (BO)
www.casalecchionet.it/percorsidipace

Domenica 4 settembre, presso il giardino di Via don Gnocchi

Sfilata a Quattrozampe

L'Associazione Il Rifugio con il patrocinio del Comune di Casalecchio di Reno, organizza anche quest'anno la Sfilata a Quattrozampe, per raccogliere fondi per il canile comunale provvisorio di Casalecchio, gestito dalla associazione stessa. Due le categorie in gara: adulti e cuccioli. La manifestazione, nei giardini di Via Don Gnocchi 11, inizierà con le iscrizioni alle ore 15,00 fino alla prima serata. In caso di pioggia la manifestazione si terrà la domenica successiva, 11 settembre.



VIA PORRETTANA 312/314
Casalecchio di Reno (Bo)
tel/fax **051 577728**
a.montebugnoli@tiscalinet.it

**NON CHIUDIAMO
PER FERIE**

OMEOPATIA - ERBORISTERIA
DIETETICI - DERMOCOSMESI
SANITARIA - VETERINARIA
PRODOTTI PER L'INFANZIA
GALENICA - ELETTROMEDICALI
ANALISI - SERVIZIO CUP



CDP
Centro Documentazione Pedagogico

i libri in vetrina

Le aree tematiche

Psicologia

Pedagogia

Handicap
Disagio

Pedagogia

Educazione
al Gioco

Psicologia



Cristina Balzaretti LABORATORIO POESIA Officina di scrittura creativa

Un percorso stimolante, ricco di proposte, di attività poetiche, intrecciate con altre forme artistiche. L'itinerario suggerito dal libro consente di acquisire le basi della scrittura creativa approfondendo il gusto della parola, ma anche della metrica e della retorica. In particolare viene ripercorsa la storia di un laboratorio di poesia sperimentato nella scuola elementare di un piccolo comune, dove vengono espone in modo più che esauriente le strategie e le tecniche che permettono di dare un significato profondo al linguaggio.

L'apprendimento è strettamente correlato al vissuto personale di ciascuno: in questo modo l'alunno, opportunamente stimolato, riesce a scoprire un nuovo tipo di rapporto con la scrittura e può esercitare un ruolo estremamente attivo senza seguire necessariamente le regole imposte dalla grammatica.

Edizioni Erickson, 2001

Martin Stiefenhofer SILENZIO, SI GIOCA!

55 suggerimenti... per fare rilassare il bambino

Il bambino alterna fasi di tranquillità a fasi d'azione, a volte senza corrispondere ai desideri dei genitori: i nostri piccoli amano il movimento durante tutta la giornata, sono curiosi di conoscere ogni aspetto del mondo e talvolta possono diventare perfino esasperanti. Tuttavia ciascun bambino deve imparare a concedersi dei momenti di pace che gli possano servire per rielaborare quanto ha sperimentato, magari per arrivare a trarne delle conclusioni utili al proprio percorso di crescita e di maturazione. Non bisogna tuttavia sottovalutare che i bambini stessi trovano sempre maggiori difficoltà nel ricavare questi spazi nel corso delle loro (e nostre) frenetiche giornate, che sono cariche di troppi impegni dalla mattina fino alla sera. Sempre più spesso la pausa è legata alla visione di spettacoli televisivi o all'uso del computer, strumenti che possono costituire una pausa dal movimento ma non un momento di riflessione. Per stimolare l'abitudine alla riflessione e alla concentrazione gioca un ruolo fondamentale l'organizzazione delle giornate e delle attività compiute in famiglia e a scuola, ma il libro suggerisce la possibilità di ricorrere anche a piccoli esercizi o a tecniche efficaci che permettano ai bambini di mettersi in ascolto di sé stessi.

Edizioni La Meridiana, 2004



Il servizio di consultazione e prestito
è aperto dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 13,00.
Centro Documentazione Pedagogico Via del Fanciullo, 6 - Casalecchio di Reno
Tel. 051 598295 - 051 6130369 Fax 051 6112287
e-mail: cdp@comune.casalecchio.bo.it

Una copia della Costituzione per ogni diciottenne

In occasione del 2 giugno, Festa della Repubblica

In occasione del 2 giugno, Festa della Repubblica Italiana, è stata inviata a tutti i cittadini casalecchiesi che compiono 18 anni nel 2005, una copia della Costituzione Italiana fornita all'Amministrazione Comunale dalla testata Il Domani di Bologna. I ragazzi, che sono 185, hanno ricevuto il mese scorso una copia della nostra Carta Costituzionale.

L'iniziativa è stata fortemente voluta dal Sindaco **Simone Gamberini** che la motiva con queste parole nella lettera che accompagna il libro



inviato ai ragazzi: "Il 2 giugno, data che celebra la nascita della Repubblica Italiana dopo le prime libere elezioni nel nostro Paese, cade quest'anno nel sessantesimo anniversario della Liberazione. I due eventi sono strettamente legati tra loro: è dalla lotta di resistenza e liberazione che discendono infatti le premesse della Repubblica e della nostra Carta Costituzionale, entrata in vigore il 1° gennaio del 1948. La nostra Costituzione così come è stata pensa-

ta dai padri fondatori della Repubblica e da chi ha lottato anche per la nostra libertà, è il lascito più grande della lotta al nazi-fascismo: lo spirito della Resistenza, come ha avuto modo di ricordare il Capo di Stato Carlo Azeglio Ciampi nel Suo discorso per il 25 aprile al Quirinale, vive nel testo della Costituzione Repubblicana. E' la Costituzione che ha garantito e garantisce la libertà di tutti e che sta alla base della convivenza civile. E' la Costituzione che ha consentito la rinascita morale e materiale dell'Italia, le grandi trasformazioni istituzionali e sociali, la creazione di un sistema di equilibri tra i poteri che assicura la libertà di tutti. Farne conoscere il testo a chi come voi potrà, da quest'anno, esprimere con il voto il diritto fondamentale e inalienabile di ogni cittadino italiano alla democrazia è, per l'Amministrazione Pubblica che guido, un profondo dovere etico".

Una piazza per giocare

Bambini e ragazzi si incontrano in Piazza del Popolo

L'Assessorato alle Politiche Educative del Comune di Casalecchio di Reno e la Polisportiva Masi hanno collaborato per organizzare una serie di divertenti appuntamenti estivi dedicati ai ragazzi e alle ragazze di Casalecchio e non solo e, naturalmente, alle loro famiglie.

Tutti gli incontri si svolgono nella centrale **Piazza del Popolo** alle **ore 20**.

La Festa delle Scuole, la caccia al tesoro, l'Estate di una volta, le Casalecchiate e il Luna Park si sono già svolti, non mancate però agli ultimi appuntamenti:

14 luglio

Il musical

Spettacolo musicale con la partecipazione straordinaria delle bambine e dei bambini del Centro Estivo

Animazione musicale a Cura di Daniele Cancellieri

21 luglio

Festa Centro Estivo Infanzia

Spettacolo di burattini e giochi per i più piccoli
Inoltre tutte le sere... il mercatino dei bambini, spazi laboratoriali, spazi di gioco libero, animazioni musicali!

Informazioni:

Polisportiva Masi 051 571352 e-mail polmasi@polmasi.com
Centro Documentazione Pedagogico tel. 051 6130369
e-mail cdp@comune.casalecchio.bo.it

La scuola Ciari per lo Sri Lanka

In occasione della festa della scuola, il 21 aprile 2005, è stato allestito un mercatino dei lavori fatti durante l'anno con materiali naturali del giardino scolastico ed altri costruiti a scuola da grandi e piccoli insieme. Ha avuto un grande successo, i ragazzi, i genitori e gli insegnanti della scuola ringraziano tutti coloro che hanno contribuito all'iniziativa e hanno de-

ciso di devolvere il ricavato ai bambini dello Sri Lanka duramente colpiti dal maremoto di gennaio.

Così, una rappresentanza del Consiglio dei ragazzi della scuola, accompagnato dall'insegnante Fiorella che durante l'anno ha seguito il gruppo di lavoro per il mercatino, martedì 7 giugno ha consegnato al nostro Sindaco, un assegno di 500 euro per contribuire ai progetti che il Comune sta organizzando per quelle popolazioni.

E' una piccola cifra rispetto ai bisogni dopo lo tsunami, ma per la scuola Ciari è stato un'importante iniziativa di solidarietà.



Con gli occhi di ieri e di oggi

Questo titolo è una provocazione per cercare di stabilire un punto di contatto tra quanto accaduto prima e dopo il referendum del 12/13 giugno. I punti di contatto sono rappresentati dalla volontà di fare informazione sul tema della fecondazione assistita, sul ruolo delle donne, del loro diritto di essere o non essere madri. Diverse iniziative si sono realizzate attorno e su questo tema con l'obiettivo di fare informazione. Molti gli esperti invitati, con posizioni diverse, per parlare della Legge 40 del 2004 sulla procreazione assistita e dei valori e principi morali che con questa legge vengono toccati, discussi, ribaltati. L'obiettivo è stato di evidenziare il punto di vista sociale e culturale che ha mosso il dibattito intorno ad essa in molti livelli del nostro vivere quotidiano dalle televisioni ai giornali, ai comitati pro/contro, ai tavoli tecnici, ai dibattiti già frequenti e che sempre più lo saranno nei prossimi giorni. Quello che si voleva far emergere erano i dubbi e non le certezze intorno a termini come desiderio, controllo, potere, responsabilità, limite, parole e scelte che fanno emergere tutte le contraddizioni che riguardano la nostra vita. La legge 40 ha evidenziato tutto questo proprio perché ha applicato vincoli normativi sui processi legati al generare la vita, ha aperto un conflitto tra libertà di coscienza e norma imposta richiamando le persone alla centralità delle responsabilità individuali. Si è voluto indagare sulle molteplici dimensioni della questione, sulla possibilità di farci un'opinione non stereotipata ma critica verso tematiche complesse che si incontrano con i nostri modi di pensare e di "sentire", ai punti di analisi da mettere in campo per sostenere non un modello ma più modelli di genitorialità, di famiglia, di donne, di uomini, libertà e re-

sponsabilità del desiderio e della possibilità di scelta "tra essere e non essere", tra avere o fare un bambino nella possibilità per le donne di poter scegliere un proprio progetto di vita. Con gli occhi di oggi ci troviamo a dover fare i conti con l'eccellente risultato di Casalecchio di Reno in ambito referendario e con quello del territorio nazionale.

A parte qualche altro Comune di spicco, il quorum non raggiunto fa riflettere sul valore democratico del referendum, su quanto questo valore sia lontano dai cittadini, su quanto in crisi sia la nostra capacità di essere/sentirsi cittadini attivi in un paese "democratico" che imita, stimola, crea percorsi ai propri cittadini per "portare" alla società un giudizio critico, un'analisi personalizzata, piuttosto che velata da posizioni politiche, punti di vista stereotipati, pregiudizi pseudo-cattolici. Il valore del nostro essere, l'esperienza dei nostri percorsi di vita, l'idea di un cittadino che cresce in consapevolezza e fa crescere la società in cui vive, che coglie gli aspetti positivi della modernità, della scienza, della conoscenza, non stanno interessando il nostro paese, tanto meno le donne e gli uomini che lo governano (a parte qualche scheggia impazzita!!!). Rinunciare al progresso (per paura di andare all'inferno), rinunciare allo strumento del voto, per un non voto che anche la costituzione ci permette è come nascondersi dietro ad un dito, è un modo per non assumersi responsabilità, per farci guidare da altri, e non testimoniare la nostra presenza nelle scelte politiche, sociali, laiche o religiose che dietro la natura etica del problema, gestiscono altri per noi. Personalmente i dati non mi hanno meravigliato, la convinzione che il quorum non sarebbe stato raggiunto mi veniva da diversi

ordini di motivi:
- Troppa contrapposizione tra laici e cattolici, una battaglia titanica (la Chiesa e la società italiana) che ha permesso di allontanare dal vero problema "scegliere con coscienza e ridare senso alla libertà di scelta".

- Quesiti troppo complessi per la "gente comune" che forse non ha mai letto la legge integralmente e che già dai 4 quesiti posti si allontanava dall'idea di andare a votare;

- L'informazione non ha giocato a favore, anzi ha aumentato il senso di "inadeguatezza" su materie così complesse come quelle "etiche", presenti nella richiesta al voto che hanno demotivato e spinto alla rinuncia "del decidere".

A non incontrarsi o anche a scontrarsi, in un sano confronto fra le parti, alla fine non sono state le persone, ma la cultura. Il mancato rispetto delle diversità e delle identità. Le culture sono state prese come recinto piuttosto che come ricchezza. Nonostante il successo di Casalecchio, l'analisi deve continuare su uno spettro allargato al paese, ma non guardando al passato, va cercata e ricercata in divenire, nel futuro che vogliamo, nell'idea di città, di stili di vita, di convivenza tra e con le differenze. Affrontare tensioni politiche, flussi di comunicazione, scenari sempre nuovi e complessi, analisi storiche, sociologiche, antropologiche efficaci a definire il modello o i modelli per "definire" il modello stesso, è quello che ci viene chiesto. Ma questa richiesta è lontana dalla percezione del senso della vita della maggior parte della gente. Ci sono regole e norme utili, ma ci sono regole e norme utili a mantenere e "rifondare" la democrazia.

Non priviamoci di questo diritto.

Elena Iacucci

Assessore Politiche Scolastiche

Progetto Educazione stradale

Le regole della strada, come le regole della vita, sono regole di convivenza civile e se si conosce il perché ci sono, diventa semplice seguirle. Questo è quello che desideriamo trasmettere ai nostri bambini e pensiamo che questo li aiuterà a vivere sulla strada evitando gli inconvenienti che a volte ne derivano.

Stefano Bolognesi

Comandante Polizia Municipale

Il progetto di educazione stradale per l'anno **2004/2005** si è rivolto principalmente ai ragazzi che frequentano le scuole del Comune, seguendo il programma definito dal D.M. 5 Agosto 1994 che prevede lo svolgimento obbligatorio nelle scuole di ogni ordine e grado di programmi di educazione stradale. I vari interventi suddivisi per classi hanno coinvolto principalmente i ragazzi della scuola materna ed elementare.

Scuole materne

Nelle scuole materne "Don Milani" si sono svolti 2 incontri di 2 ore ciascuno per sezione trattando gli argomenti seguenti:

1. le forme ed i colori dei cartelli stradali.
2. regole sulla sicurezza quando si circola sulla strada come pedoni ed in auto con mamma e papà e nonni (come si circola sul marciapiede, come si attraversa la strada, utilizzo del seggiolino, sensibilizzazione sull'uso delle cinture).

3. Percorso con segnali, prove di attraversamento.
4. Visita al Comando di P.M. per visionare le attrezzature.

5. Consegna di attestati di partecipazione.

Finalità delle lezioni è fare conoscere ai ragazzi le diverse tipologie di segnaletica con cui si dovranno rapportare sulla strada attraverso le forme ed i colori.

Imparare sottoforma di gioco le prime regole della circolazione in sicurezza, che verranno meglio definite nel corso di educazione stradale che i ragazzi seguiranno alle scuole elementari.

Conoscere la figura del "Vigile", e dell'importanza in caso di necessità delle figure a cui rivolgersi con sicurezza.

Scuole elementari

Nelle scuole elementari, con le clas-

"Garibaldi", "XXV Aprile", "Vigano", si sono svolte 3 ore di lezione per classe con un Agente che ha insegnato loro gli elementi che compongono la strada, le norme di comportamento del pedone, l'utilizzo dei marciapiedi e degli attraversamenti pedonali, per poter arrivare ad essere autonomi nel muoversi come pedoni nei percorsi urbani.

Le 3 ore di lezione sono state completate con un'uscita in cui si sono messe alla prova le conoscenze dei ragazzi sulla circolazione dei pedoni apprese in classe.



Per le classi quarte si è partiti spiegando i significati ed i vari gradi d'importanza della segnaletica: manuale, luminosa, verticale e orizzontale. Poi si è passati alla classificazione dei veicoli ed in maniera prioritaria alla "bicicletta" e alle prime norme per il suo utilizzo, con una prova finale su strada. Per le classi quinte, è stato fatto un ripasso dei temi trattati negli anni precedenti ed un approfondimento sulle norme di comportamento alla guida della bicicletta, in particolare modo le svolte a sinistra, il comportamento ai semafori e le precedenza.

Anche per le quinte si è svolta una prova pratica con "bicicletta" su strada o su circuito protetto, in cui si è riprodotto un percorso stradale, per verificare quanto appreso durante le lezioni teoriche.

Al termine dei corsi di educazione stradale, è stata consegnata la patente del ciclista ai ragazzi delle classi quinte, che riporta stampato sulla prima pagina un disegno fatto dai ragazzi stessi, e scelto con un concorso fra le classi. La consegna che è avvenuta scuola per scuola con gli Agenti e le insegnanti che hanno tenuto i corsi: il 4 giugno, alle scuole

Carducci, si sono concluse le consegne dei patentini con la partecipazione del Sindaco **Simone Gamberini**. Si coglie l'occasione per ringraziare tutte le insegnanti, gli agenti e i genitori coinvolti in questo progetto e in modo particolare la "S.C. Ceretolese" nella persona del sig. Chini, e il sig. Sciacca della "MEB & CAR s.p.a." che ormai da molti anni ci supportano per le patenti, il circuito ciclistico e le magliette.

Polizia Municipale Casalecchio di Reno

I risultati del Referendum a Casalecchio

Referendum parzialmente abrogativo della legge n. 40/2004 in materia di procreazione assistita 12 e 13 giugno 2005

Referendum	Votanti	%	SI	%	NO	%
1) Limite alla ricerca clinica	14.547	51,7	13.300	93,8	885	6,2
2) Norme sui limiti di accesso	14.547	51,7	13.337	94,1	837	5,9
3) Norme sulla finalità	14.541	51,6	13.263	93,67	897	6,3
4) Divieto di fecondazione eterologa	14.536	51,6	12.022	85,2	2.091	14,8

Trasporto scolastico

2004-2005 i dati statistici

Alunni trasportati circa 181 al giorno
 Chilometri effettuati con scuolabus BO D64317 n.° 1095
 Chilometri effettuati con scuolabus CB 734HX n.° 13.296
 Chilometri effettuati con scuolabus AG 061 BF n.° 11.024
 Chilometri effettuati Fiat Scudo trasporto pasti n.° 7840
Totale n.° 32.895

Uscite effettuate all'esterno del territorio comunale n.° 42
 Uscite sul territorio di Casalecchio di Reno n.° 130
Totale n.° 172

Alunni trasportati nelle uscite all'interno del Comune n.° 3250 circa
 Alunni trasportati nelle uscite all'esterno del Comune n.° 1050 circa
Totale n.° 4300 circa

Carburante consumato:
 Scuolabus targato BO D64317 Euro 275,00 litri 264
 Scuolabus targato CB 734HX Euro 3768,83 litri 3671
 Scuolabus targato AG 061 BF Euro 2682,06 litri 2642
 Fiat Scudo targata CM 879 PY Euro 686,61 litri 670
Totale Euro 7412,50 litri 7.247

2005-2006: iscrizioni

Le domande di iscrizione al trasporto scolastico per l'anno scolastico 2005/2006 si riceveranno presso l'ufficio Scuola del Comune in via dei Mille 9, secondo il seguente calendario:

Periodo riservato ai bambini iscritti nell'anno scolastico 2004/2005

Dal 28 giugno al 14 luglio
 martedì dalle 8.30 alle 12.30
 giovedì dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 16.00 alle 18.00

Periodo di iscrizione aperto a tutti

Dal 19 luglio al 1 settembre
 martedì dalle 8.30 alle 12.30
 giovedì dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 16.00 alle 18.00

Portare una fototessera del bambino.

Rette agevolate di mensa scolastica e del nido

Anno scolastico 2005 - 2006

Le famiglie che intendono chiedere una tariffa agevolata, cioè inferiore alla massima, per il prossimo anno scolastico devono presentare la domanda, unitamente alla dichiarazione ISEE, all'ufficio Scuola del Comune. Per chi ha già presentato la dichiarazione ISEE, le attestazioni INPS sono accettate qualora non scadano entro il 22 settembre 2005.

• Le domande si consegnano: dal 28 giugno al 22 settembre 2005 presso l'ufficio Scuola del Comune

martedì e giovedì dalle 8,30 alle 12,30
 giovedì dalle 16 alle 18



• Le **dichiarazioni ISEE** si possono presentare presso un CAAF o presso lo stesso ufficio Scuola del Comune, che ha a disposizione un certo numero di appuntamenti per chi necessita di assistenza alla compilazione. **Gli appuntamenti possono essere fissati, fino a esaurimento, a partire dal giorno 14 giugno 2005**. Le agevolazioni richieste oltre il periodo stabilito, e comunque entro il termine massimo del 31 dicembre 2005 saranno concesse, se dovute, da gennaio 2006.



si prime del plesso scolastico "XXV Aprile", è stata effettuata una "passeggiata" andata e ritorno, dalla sede scolastica al Comando di P.M. Finalità della passeggiata è conoscere i percorsi pedonali per attraversare la città in maniera sicura, e vedere in pratica le prime regole che il pedone deve rispettare. E' stata anche fatta una visita al Comando di P.M. per visionare le attrezzature ed i veicoli. Per le classi terze, quarte, quinte, delle scuole "Carducci", "Ciari",

Emporio

Raffaele Baby

Raffaele Baby

stock-house abbigliamento per bambino

grandi firme...
 ... piccoli prezzi



calzature per bambino

D&G - Geox
 Simonetta - Pinco Pallino
 Naturino



Sconti fino al 50% su tutta la merce

Via Carducci 8
 tel. 051/593823

Casalecchio di Reno

Via Carducci 14
 tel. 051/577223

Principali delibere approvate dalla Giunta Comunale dal 12/05/2005

Delibera 063 del 11/05/05
Individuazione e delimitazione degli spazi riservati alla propaganda diretta ed indiretta per la consultazione referendaria del 12 e 13 giugno 2005 (Elettorale)

Delibera 064 del 11/05/05
Assegnazione locali per iniziative di propaganda elettorale per le consultazioni referendarie di domenica 12 giugno e lunedì 13 giugno 2005 (Elettorale)

Delibera 065 del 11/05/05
Approvazione manifestazione del 22 maggio 2005 promossa da operatori economici - concessione patrocinio (attività Produttive)

Delibera 066 del 11/05/05
Autorizzazione alla manifestazione "Reno Naturalmente". (Attività Produttive)

Delibera 067 del 11/05/05
Rinnovo Contratto di concessione in uso dei locali comunali di via Cavour, 6 alla Associazione Sportiva "La lenza Casalecchiese" (Sport)

Delibera 068 del 11/05/05
Rinnovo del contratto di comodato d'uso per i locali comunali di via Cavour, 6 e della Convenzione per l'attività musicale tra il Comune di Casalecchio di Reno e il "Gruppo

Bandistico Casalecchiese" (Sport)

Delibera 069 del 11/05/05
Rinnovo contratto di Concessione in uso di locali comunali siti in via Cavour n. 6 all'Associazione Sportiva "Arcieri della Rosa" (Sport)

Delibera 070 del 11/05/05
Disciplina della propaganda elettorale - Assegnazione degli spazi per la propaganda diretta - Consultazioni referendarie del 12/6/2005 e 13/6/2005 (Elettorale)

Delibera 071 del 11/05/05
Disciplina della propaganda elettorale - Assegnazione degli spazi per la propaganda indiretta - Consultazioni referendarie del 12/06/2005 e 13/06/2005 (Elettorale)

Delibera 072 del 11/05/05
Iniziativa culturali per la stagione estiva 2005. Approvazione budget e programma di massima del mese di Giugno (Cultura)

Delibera 073 del 11/05/05
Prelevamento da Fondo di Riserva e successiva variazione al Piano Esecutivo di Gestione 2005 (Bilancio)

Delibera 074 del 31/05/05
D.Lgs. 626/1994: attività di sorveglianza sanitaria da parte del medico competente. Definizione modalità di scelta del contraente

(Personale)

Delibera 075 del 7/06/05
Aggiornamento del progetto di valorizzazione commerciale (Attività Produttive)

Delibera 076 del 7/06/05
Indicazioni gestionali per l'organizzazione del "Premio Pippi" 2005-2006. (Coordinamento Pedagogico)

Delibera 077 del 7/06/05
Oggetto iniziative culturali per la stagione estiva 2005. approvazione budget e programma di massima del mese di luglio 2005. (Cultura)

Delibera 078 del 9/06/05
Piano esecutivo di gestione anno 2005. Provvedimento di Modifica in attivazione della Deliberazione consiliare n.49 del 09.06.2005. (Bilancio)

Delibera 079 del 9/06/05
Progetto di valorizzazione commerciale. Approvazione convenzione con Associazioni di Commercialisti. (Attività Produttive)

Delibera 080 del 14/06/05
Manifestazioni da realizzarsi nel centro di casalecchio di reno nell'anno 2005 da parte dell'associazione casalecchio fa centro - concessione di patrocinio non oneroso

(Attività Produttive)

Delibera 081 del 14/06/05
Approvazione del progetto "La Città Educativa". autorizzazione alla stipula di una convenzione con l'Università degli Studi di Bologna per la sua realizzazione (Coordinamento Pedagogico)

Delibera 082 del 14/06/05
Piano del trasporto scolastico per l'A. S. 2005/2006: approvazione dei criteri generali di programmazione del servizio (Pubblica Istruzione)

Delibera 083 del 21/06/05
Autorizzazione al conferimento di incarichi ex art. 110 D.lgs. 267/2000 e determinazione trattamento economico (Direzione Generale)

Delibera 084 del 21/06/05
Cessione in proprietà terreni in diritto di superficie ai sensi dell'art. 31, commi dal 45 al 50 Legge 23-12-1998, n. 448 - vendita quota parte relativa ai terreni di pertinenza del condominio sito a Casalecchio di Reno, Via Martiri di Piazza Fontana n. 2, 4, 6, 8, 10. (Edilizia Privata)

Delibera 086 del 21/06/05
Cessione in proprietà terreni in diritto di superficie ai sensi dell'art. 31, commi dal 45 al 50 Legge 23-12-1998, n. 448 - vendita quota parte relativa ai terreni di pertinenza del condominio sito a Casalecchio di Reno, Via Sabotino n. n. 17, 19, 21, 23.(Edilizia Privata)

Delibera 087 del 21/06/05
Cessione in proprietà terreni in diritto di superficie ai sensi dell'art. 31, commi dal 45 al 50 Legge 23-12-1998, n. 448 - vendita quota parte relativa ai terreni di pertinenza del condominio sito a Casalecchio di Reno, Via Martiri di colle Ameno n. 6,8. (Edilizia Privata)

Delibera 088 del 21/06/05
Convenzione per l'estensione della tariffa urbana agli spostamenti da San Biagio/Ceretolo per Casalecchio di Reno e viceversa ai cittadini residenti a San Biagio/Ceretolo/Casalecchio Area urbana.

31, commi dal 45 al 50 Legge 23-12-1998, n. 448 - vendita quota parte relativa ai terreni di pertinenza del condominio sito a Casalecchio di Reno, Via Martiri di Piazza Fontana n. 2, 4, 6, 8, 10. (Edilizia Privata)

Principali delibere approvate dal Consiglio Comunale dal 20/05/2005

Delibera 047 del 9/6/05
Comunicazioni del Sindaco e del Presidente

Delibera 048 del 9/6/05
Esame ed approvazione del rendiconto per l'esercizio finanziario 2004. (Bilancio)

Delibera 049 del 9/6/05
Approvazione variazione al Bilancio Preventivo 2005, al pluriennale 2005/2007, alla relazione previsionale programmatica, al piano investimenti 2005/2007. Applicazione dell'avanzo di amministrazione dell'esercizio 2004.(Bilancio)

Delibera 050 del 9/6/05

Rinegoziazione e rifinanziamento di alcuni prestiti concessi dalla Cassa Depositi e Prestiti. (Bilancio)

Delibera 051 del 9/6/05
Approvazione del protocollo di intesa fra la Provincia di Bologna, i Comuni, le istituzioni scolastiche autonome operanti nel sistema scolastico nazionale, il nuovo circondario di Imola, i soggetti della formazione professionale accreditati per l'obbligo formativo della Provincia di Bologna, l'Ufficio scolastico regionale per l'Emilia-Romagna, il Centro Servizi Amministrativi di Bologna, l'Università di Bologna, per la costituzione di

una sistema informativo scolastico provinciale denominato Osservatorio sulla scolarità provinciale. (Pubblica Istruzione)

Delibera 052 del 23/6/05
Sostituzione di Consigliere Comunale a seguito di dimissioni

Delibera 053 del 23/6/05
Comunicazioni del Sindaco e del Presidente

Delibera 054 del 23/6/05
Elezioni della Commissione di Garanzia ai sensi dell'art. 4 del Regolamento sul Referendum Abrogativo Comunale

Delibera 055 del 23/6/05
Approvazione degli indirizzi per la nomina e designazione dei rappresentanti del Comune presso Enti,

Aziende ed Istituzioni

Delibera 056 del 23/6/05
Imposta Comunale sugli Immobili (I.C.I.) - Servizio di calcolo per ultrassantacinquenni - Legittimo affidamento - esimente - Modifica al Regolamento I.C.I

Delibera 057 del 23/6/05
Imposta comunale sulla pubblicità e diritti sulle pubbliche affissioni - articolo 1 della legge 31 del 2004 - Servizio pubbliche affissioni - Regolamentazione quota riservata alle affissioni dirette - Modifica al regolamento Comunale di applicazione dell'imposta comunale sulla pubblicità e dei diritti delle pubbliche affissioni;

Delibera 058 del 23/6/05

Svolgimento interrogazioni a risposta verbale, ai sensi dell'art. 40, 4° comma. del regolamento per il funzionamento del Consiglio Comunale: a) Interrogazione presentata dal gruppo AN (PG 16251/05) avente ad oggetto: "Pulizia strade"; b) Interrogazione presentata dal gruppo AN (PG 16256/05) avente ad oggetto: "Attraversamento pedonale"; c) Interrogazione presentata dal gruppo AN (PG 16598 del 03.06.2005) avente ad oggetto: "Torta col buco o strada con voragine....?"; Interrogazione presentata dal gruppo AN (PG 16644 del 03.06.2005) avente ad oggetto: "Attraversamento pedonale pericoloso..... ?".

L'avanzo di bilancio 2004

Un risultato positivo per la città

In questi giorni è stato approvato in Consiglio Comunale l'avanzo risultante dalla chiusura del bilancio 2004, pari nella parte disponibile a circa € 1.400.000, e la sua destinazione al finanziamento di importanti opere pubbliche. Ci sono stati interventi sia su carta stampata locale che nel Consiglio Comunale stesso che mi hanno lasciato stupito perché tendenti addirittura a valutare questo risultato negativamente. La mia, credo, leggittima soddisfazione veniva trattata con un'ironia del tutto fuori luogo da chi a livello nazionale è stato richiamato dall'Unione Europea per l'entità del deficit realizzato e a fronte della realtà di difficoltà estrema a tutti evidente ci dice che il nostro problema è dovuto alle troppe ferie. La discussione è sicuramente tecnica, cercherò di semplificare senza banalizzare. L'avanzo è il risultato positivo del bilancio pubblico, per capirsi Casalecchio, ed è il contrario del deficit, cioè spese maggiori che entrate, per capirsi Governo Berlusconi. La differenza è che noi abbiamo avuto un avanzo del 3% e altri un deficit del 3,6% senza voler chiaramente confrontare gli ordini di grandezza. Come si forma un avanzo? Ogni società, Ente Locale o Governo prepara a fine anno un bilancio "di previsione" per l'anno successivo. Cerca cioè di prevedere le entrate su cui potrà contare e sulla base di queste fissa gli obiettivi da raggiungere. Si può decidere come ha fatto ad esempio il Comune di Casalecchio di razionalizzare i servizi e rimborsare mutui vecchi a tasso più alto liberando risorse. Si può ad esempio avere un risultato positivo da anni di lotta all'evasione (o più spesso all'errore involontario ma comunque sanzionabile) oppure condonare tutto in base alla logica del "scordiamoci il passato". Si può risparmiare su opere pubbliche o servizi che alla fine costano meno del previsto; magari avere oneri di urbanizzazione o imposte che hanno entrate più alte di quanto non ci si aspettava. Molto spesso è l'insieme di queste cose che porta al risultato complessivo. E' un errore di valutazione o una schedina del totocalcio? No, al contrario è il frutto di prudenza nelle previsioni di entrata e di una

seria programmazione della spesa pubblica. In questi ultimi anni in nome della sussidiarietà, cioè dell'agire sui bisogni tramite l'istituzione più vicina a chi questi bisogni li ha, dal Governo sono stati assegnati ai Comuni una serie di servizi nuovi (ad esempio handicap, anziani, servizi alla persona e vari altri ambiti) senza però dare le risorse che prima venivano impiegate per fare queste cose. Per tutto ciò essere prudenti nella spesa aiuta a essere in grado di poter agire di più sulle necessità. Questo naturalmente non vuole dire coprire tutte le problematiche, potenzialmente infinite, ma usare seriamente le risorse che ci sono secondo le priorità che ci si dà facendo del proprio meglio. Come si usa questo denaro che si ha a disposizione? L'avanzo è per definizione il risultato di una gestione in un certo tempo. Non è ripetibile negli anni né nella dimensione né nella certezza stessa di poter esistere l'anno successivo. Per questa ragione non può finanziare spesa corrente, cioè ripetitiva, come ad esempio un servizio. Perché nel caso che non si ripeta l'avanzo come si coprirebbe il buco di finanziamento del servizio ancora in essere? Per questo viene, nella parte disponibile non vincolata dalla legge, destinato a finanziare opere pubbliche (ponti, strade, manutenzioni, scuole...) invece che per esempio finanziarle con nuovi mutui. E' un fatto positivo anche per i servizi di cui parliamo? Sì, perché la spesa prevista negli anni successivi per pagare, di anno in anno, le rate di quei mutui che non sono stati fatti si libera e può essere utilizzata anche per i servizi necessari. Magari come quest'anno alzando la parte servizi di € 1.300.000 senza aumentare la pressione fiscale. Mi scuso per essere stato un po' scolastico nella spiegazione. Si ironizzava sul più letto quotidiano locale circa un assessore al bilancio contento dell'avanzo? Spero di aver spiegato il perché; per quanto mi riguarda non capisco come l'opposizione locale, anche attraverso la stampa a lei contigua, possa far finta di non capire. Poi ci si chiede il perché di certi risultati locali...

Saverio Vecchia
Assessore al Bilancio

Accordo tra l'Amministrazione Comunale e le OO.SS. per l'applicazione dell'avanzo di bilancio consuntivo 2004

Il testo integrale dell'accordo firmato il 7 giugno

Premesso che in data 27/05/2005 le parti si sono incontrate, l'assessore al Bilancio Saverio Vecchia e il Direttore Generale Maurizio Natalini hanno illustrato alle OO.SS. C.G.I.L. - C.I.S.L. - U.I.L. i risultati dell'avanzo di amministrazione del Bilancio 2004, che in sintesi si riassumono:

1. L'avanzo di parte corrente è di euro 2.364.171.30 che deriva da maggiori entrate per euro 728.638.52 e da minori impegni di spesa per euro 1.635.532.78.
2. Il disavanzo derivante dal con-

to capitale è pari ad euro 1.107.751.61.

3. L'avanzo derivante dalla gestione dei residui ammonta ad euro 1.135.482,94.

Considerato che il corso di formazione per le "Badanti" (progetto di formazione per le assistenti domiciliari) è già stato finanziato con risorse del Bilancio 2005 e che l'avanzo disponibile, dopo avere ricostituito il fondo svalutazione crediti e i vincoli di destinazione, ammonta a euro 1.237.239.44 le parti convengono di destinare:

- 1) euro 40.000 al fondo per la non autosufficienza e per il minimo vitale
- 2) euro 40.000 per integrare il fondo contributi locazione.

Resta inteso che le risorse predette vengono assegnate come una tantum

Il Comune di Casalecchio si impegna a rendere disponibili le risorse necessarie concordate in 80.000 euro, intervenendo con apposita variazione sul bilancio da portare entro luglio 2005.

Le commissioni consiliari: Salute e Sapere

Il Centro per le Famiglie: una preziosa risorsa

La Commissione Consiliare per la Salute e il Sapere ha avuto recentemente un incontro conoscitivo con il Centro per le Famiglie di Casalecchio di Reno, rappresentato dal Coordinatore dott. Gianluca Calvo, e ne ha tratto una buona impressione. Il Servizio, con sede in via Galilei n° 8, è nato nell'aprile del 2003 con la finalità principale di creare nuove forme di sostegno alla genitorialità, ai compiti di cura ed agli impegni educativi che ogni giorno caratterizzano la vita delle famiglie, fornendo per loro stesse gratuitamente:

- **Informazione, Consulenza psicopedagogia, Consulenza alle coppie** (fornita da una équipe di psicologi e psicoterapeuti dell'associazione "Le Querce di Mamre" che lavorano in collaborazione ed in sintonia con due psicoterapeuti del Centro per le Famiglie), **Mediazione familiare** (per le coppie separate o in via di separazione), **Laboratori, Mediazione interculturale** (per le famiglie straniere), **Sostegno economico, Sostegno** (alle Associazioni di volontariato, di promozione sociale ed a privati cittadini che intendono costruire nuove iniziative di supporto alle famiglie), **Corsi di formazione sulla mediazione familiare** (rivolti agli insegnanti), **Vademecum per disabili, Conferenze sul tema "famiglia", Gruppi di confron-**

to per genitori separati, Corsi di formazione per baby-sitter. Vi sono inoltre nuove proposte in fase di definizione:

- **Corsi di preparazione al parto diretti alle coppie e a mamme straniere, Gruppi di incontro per neo-genitori differenziati per fasce d'età, Corsi di formazione per "badanti", Corsi di preparazione al parto diretti alle mamme straniere, Costituzione di gruppi di automutuo aiuto per il Sostegno alla Genitorialità** (all'interno dei Piani per la salute), **Cicli di incontri a tema sulla separazione.**

Il Centro per le Famiglie ha un'identità laica, profondamente connotata dal valore del rispetto per le differenze di genere, di appartenenza etnica, religiosa e di cultura. Si può ritenere che il Centro abbia ormai concluso positivamente la

sua fase sperimentale e che debba effettuare un salto di qualità, consolidandosi, integrandosi sempre più con i Servizi sociali del Comune ad esso attinenti ed abbandonando la precarizzazione tramite un nuovo assetto organizzativo, in linea con i criteri che la Regione Emilia Romagna pone per riconoscere ufficialmente ed accreditare la qualità dei "Centri per le Famiglie". In questo modo sarà possibile ottenere quei finanziamenti necessari per offrire i suoi servizi ad un numero sempre maggiore di cittadini. E infatti è prevedibile che, a seguito di un'opportuna nuova campagna promozionale degli interessanti ed invidiabili servizi prestati, aumentino in un prossimo futuro le richieste di un loro utilizzo.

Giorgio Tufariello,
Presidente Commissione
Consiliare per la Salute e il Sapere

Enrico Avagliano sostituisce Lina Iaquinta Cambio nelle file dei DS in Consiglio Comunale

Nella seduta del Consiglio Comunale del 23 giugno scorso è stata ufficializzata la sostituzione di Lina Iaquinta, consigliere DS dimissionaria, con Enrico Avagliano, primo dei non eletti alle consultazioni elettorali del giugno 2004. Iaquinta lascia a causa dei numerosi impegni legati alla sua professione di medico. Avagliano, insegnante impegnato sul fronte dell'associazionismo e del volontariato, vanta già un'esperienza quinquennale da consigliere nel mandato 1999 - 2004.

Un sorriso per la telecamera!

Di queste ultime settimane è il dibattito sulla videosorveglianza nel territorio del Comune di Casalecchio per prevenire atti di vandalismo e furti che hanno, in questi ultimi anni, con dati in netta crescita, assalito ed angosciato commercianti e cittadini. Il dibattito è stato movimentato da un parziale disaccordo tra parti politiche di maggioranza in quanto non a tutti sembra la soluzione idonea a risolvere un problema sociale, sia per quanto riguarda il vandalismo puro sia per il furto a scopo di lucro, punta dell'iceberg di una microcriminalità microscopicamente diffusa, che porta le Amministrazioni a dover provvedere alla sicurezza della comunità con veloce e concreta risposta. La videosorveglianza, risposta ritenuta dall'Amministrazione idonea, se non a far terminare sicuramente a diminuire, il fenomeno e a sottrarre all'anonimato ladri e vandali, desta perplessità sulla sua efficacia non solo in relazione alla possibile lesione della privacy del singolo cittadino i cui movimenti rischierebbero di essere registrati attimo per attimo, ma anche perché la telecamera, per quanto saggiamente posizionate, non potranno mai avere copertura totale del territorio, che comunque non è prevista, e consentiranno comunque un'azione in molti casi solo eventualmente posteriore all'atto illegale compiuto. Mentre la società civile dibatte sull'opportunità di un territorio blindato e le copiette si interrogano su quale angolo del territorio resterà buio, i vandali e i ladri rispondono, temo inconsapevolmente, agli interrogativi in modo efficace e netto. La seconda settimana di giugno comincia il calvario degli automobilisti del quartiere Croce. Anonimi figli della noia, nella notte, infrangono i finestrini delle auto in sosta. Non qualcuno, quasi tutti quelli delle auto parcheggia-

te. Qualche notte dopo, forti del risultato ottenuto e compiaciuti dei cumuli di vetri che a nessuno spazzino è venuto in mente di raccogliere, ci riprovano ingrandendo il business. Fanno il giro di tutte le strade della zona. Poi allargano il giro e si fanno anche la zona del Parco Talon, dopo aver preso lezioni di perfezionamento alla Meridiana. Anche i ladri si applicano. In questo ultimo anno sembrano prediligere lo sfondamento delle vetrine con automobili. Ci sono negozi che hanno subito tale danneggiamento più volte negli ultimi mesi. E pare che il fenomeno stia prediligendo le periferie. Quale risposta per migliorare la sicurezza dei commercianti? Mettere dei dissuasori (n.d.a., i paletti di ferro) davanti alle vetrine. A spese dei negozianti. Ma i tempi per ottenere le autorizzazioni all'installazione sono lunghi... Si consiglia, in pratica, di provvedere autonomamente alla propria sicurezza in quanto nessun altro è in grado di farlo. L'Amministrazione pare comparire all'orizzonte con le mani alzate. Sorvolando sui commenti legati ai fatti in esempio, una riflessione credo meriti posto. La videosorveglianza può essere dissuasiva ma non è un limite al misfatto sul quale ci si possa adagiare. La criminalità è un fenomeno mobile, e ne ha dato prova; controllare un raggio di territorio non risolverà il problema. Necessita un controllo del territorio senza predilezione per il centro rispetto alle periferie attraverso forze dell'ordine presenti, quantitativamente idonee. Ci piacerebbe, dinanzi ad un problema così urgente, trovare un'Amministrazione pronta ad ascoltare proposte ed interessamenti anche se provenienti dalla minoranza in un'ottica di collaborazione per la comunità.

Erika Seta
Consigliere Comunale AN

Un bilancio "virtuoso"

Come noto, il bilancio consuntivo dell'anno 2004 del Comune di Casalecchio di Reno si è chiuso con un avanzo di 2.391.902 euro. E' chiaro che in una situazione generale di deficit dei conti pubblici, non essere in disavanzo è già un buon risultato, ma quando l'avanzo è così elevato, qualcosa che non funziona c'è sicuramente. Un ente pubblico, come ad esempio un Comune, non è un'azienda che ha come fine il profitto. Il fine di un Comune ben gestito è, o sarebbe, quello di erogare servizi senza opprimere troppo i cittadini col peso fiscale. In particolare, tra gli altri casi, risultano esserci circa 250 anziani in attesa di assistenza domiciliare e 100 bambini in attesa di un posto all'asilo nido. Allo stesso modo possiamo far notare che ci sono diverse domande

in attesa dell'integrazione per l'affitto. Alcuni di questi problemi potevano essere risolti tempestivamente impiegando al meglio le risorse introitate dal Comune. Si è posto più volte l'accento sul taglio dei trasferimenti effettuato dal governo nei confronti del Comune, ma evidentemente la cosa non ha pesato più di tanto sulla gestione delle risorse, che non solo sono risultate sufficienti, ma addirittura in forte esubero. Ci auguriamo che in futuro una più precisa gestione finanziaria sia volta a prediligere la risoluzione dei bisogni dei cittadini casalecchiesi, o rispondendo adeguatamente alle richieste socialmente più sentite oppure alleggerendo il carico fiscale locale, che come sappiamo è uno dei più alti in Italia. **Lista Civica Casalecchio di Reno**

I problemi della sanità pubblica

Dal fascicolo inviato da Vasco Errani a tutte le famiglie, prima delle elezioni regionali, si legge: "la salute è la prima preoccupazione di ciascuno di noi". Ed è preoccupazione che diviene ancora più forte se non vi è la certezza di essere curati presto e bene, se si è costretti a pagare cifre insopportabili, se anche le medicine più essenziali hanno costi insostenibili. Belle parole certo, ma la realtà? Che dire a tutti coloro che necessitano di effettuare una risonanza magnetica e rivolgendosi agli sportelli del CUP per la prenotazione gli viene detto: ci dispiace ma le agende sono chiuse e non sappiamo quando saranno aperte, pertanto non possiamo prenotarle la RM! Se poi si necessita di una elettromiografia si trova posto dopo soli 50 giorni! Inizia così il calvario del paziente nel mondo della sanità. Si comincia a chiedere ai conoscenti e telefonare nei vari centri diagnostici convenzionati e con stupore ed incredulità in una cittadina del Veneto si riesce ad effettuarle dopo cinque giorni! Visite specialistiche? A pagamento oppure soffrire per 40 giorni, perché questi sono i tempi di attesa! L'Emilia Romagna ha reso gratuiti 60 farmaci essenziali, quali? Non certo quelli di cui hanno bisogno molte persone affette dal male più comune, il mal di schiena, ed allora scopriamo che il Nicetile, ad esempio, non è né gratuito né mutuabile e che cinque fiale costano 23 euro, mediamente per una cura ne vengono prescritte 30! E si va avanti così, allora che fare? La risposta è semplice, basta pagare! Chi ha bisogno di risolvere dei problemi fisici in breve tempo (almeno da un punto di vista diagnostico) non si ferma si-

curamente di fronte ad uno spostamento di qualche decina di chilometri, non si ferma neppure di fronte al costo, nel caso in cui decida di servirsi di strutture private. Si accorge però che spesso, anche tra i professionisti considerati tra i migliori del loro specifico settore, c'è scarso rispetto della persona. Una visita con i crismi fatta da un luminare richiede un congruo compenso, se però lo specialista "espleta la sua funzione" in 10 minuti, tempo di prenotazione tra una visita e l'altra, facendo attendere per oltre 80 minuti. Ritengo sia una questione di educazione oltre che di rispetto; il tempo del paziente ha lo stesso valore di quello dello specialista. Nonostante tutto ciò l'Emilia Romagna è da sempre considerata, a livello di servizi sanitari, al primo posto nella classifica nazionale. Ne è la prova il fatto che, nelle nostre infrastrutture, il 12% dei pazienti trattati ogni anno, arrivano da altre regioni. Per dirla utilizzando una metafora " importiamo malati" che si spostano dalla regione di appartenenza per essere curati nei nostri ospedali. A questo punto mi domando: se parte delle strutture convenzionate con la USL in altre regioni funzionano, perché non funzionano in Emilia? L'aver unificato le varie USL nella grande USL di Bologna ha avuto un effetto positivo? Risposte difficili da dare. Certo che se si vuole essere curati presto e bene spesso bisogna mettere nel proprio bilancio familiare anche un costo aggiuntivo, che a volte può essere anche molto salato

Ivano Perri
Capogruppo Consigliere La Margherita

Percorsi sicuri casa - scuola e altri percorsi di autonomia

Il Gruppo Verdi dedica il proprio spazio ai "Genitori del Gruppo di Lavoro sui Percorsi Sicuri" + perché il loro progetto potrebbe essere un'esperienza interessante e bella per la città: "Circa un anno fa, quando Flavia frequentava la quarta elementare, mi è capitata l'occasione di accompagnarla a scuola a piedi. E' stata una piccola esperienza, ma molto piacevole, e certamente molto più rilassante dell'abituale accompagnamento in auto. Siamo arrivate a scuola rilassate e tranquille, a parte il passo più o meno veloce che avevamo deciso di dare alle nostre gambe. Poco tempo dopo, parlando tra genitori ci siamo resi conto che presto si sarebbe presentato il problema di come andare alla scuola media: in autobus o a piedi? A piedi sarebbe stato auspicabile. Abbiamo presentato una nostra proposta al Consiglio di Interclasse delle scuole "Ciari", ed è stata accolta e ne è nato un progetto di plesso. L'esperimento è cominciato nell'autunno del 2004. Si è formato un gruppo di lavoro composto da insegnanti, genitori, la dott.ssa Patrizia Guerra del CDP e il dott. Baruzzi, pedagoga, consulente del CDP stesso, per elaborare un

progetto. Questo gruppo di lavoro, nella consapevolezza che la città non è a misura di bambino, ritiene che sarebbe importante **far diventare l'andare a scuola a piedi, da soli o con gli amici, non un fatto eccezionale, ma una consuetudine: - per la crescita dei ragazzi, - per integrarli con più consapevolezza nel territorio, portando la loro attenzione ai luoghi dove vivono e che, in genere, guardano con superficialità; - per l'ambiente, che subisce la presenza di tante auto nei pressi della scuola; - per la salute dei bambini che sono costretti a respirare quest'aria.**

Abbiamo poi indetto un'assemblea dei genitori delle scuole Ciari, alla quale ha preso parte anche l'Assessore alle Politiche Scolastiche Elena Jacucci, alcuni ragazzi del Consiglio Comunale delle Ragazze e dei Ragazzi che hanno esposto i risultati del **questionario** da loro sottoposto a genitori e ragazzi, dal quale sono emersi diversi problemi che li preoccupano: La mappatura dei percorsi casa-scuola effettuata a scuola ha permesso di renderci conto delle principali direttrici che i bambini percorrono per venire alle Ciari e di prepararci all'incontro con l'ing.

Catani del Comune di Casalecchio di Reno, che ci ha illustrato i prossimi lavori di sistemazione dei marciapiedi e degli attraversamenti pedonali di via Marconi (nel tratto dal passaggio a livello al ponte sotto l'autostrada) e, successivamente, con l'architetto Bianchi e con chi sarà necessario dell'Amministrazione Pubblica, per capire come si intende proseguire nella sistemazione di una città come Casalecchio, che ha grandi problemi di viabilità e di traffico, quindi ambientali e di sicurezza. Per concludere, noi pensiamo che per **rendere sicuri i percorsi dei nostri ragazzi sia importante creare una rete solida di attenzione nei loro confronti, cioè che passanti e commercianti imparino a occuparsi di loro, in caso di necessità e che ne diventino punti di riferimento soli.... Chiediamo perciò di poter partecipare alla progettazione di questa città, per garantire un'attenzione specifica ai bambini e ai ragazzi che la abitano e chiediamo anche alle famiglie di condividere questo progetto**. Pensiamo sia importante valorizzare questo progetto.

Patrizia Tondino
Capogruppo Consigliere Verdi

Sicurezza pubblica e educazione civica (1° parte)

Si è scatenato un gran parlare nella nostra città, soprattutto in Consiglio e sulle pagine dei giornali, di sicurezza pubblica, di azioni di tepismo e affini. Avete anche assistito ad un confronto abbastanza aspro tra varie componenti politiche e della Società civile cittadina tra cui il sottoscritto. Non sto a riprendere la questione ma a porre un altro tema ossia quella dell'intolleranza generalizzata verso "l'altro" e dell'egoismo totale che pervade la nostra società. Molte volte si percepisce che qualcosa è dannoso fino a quando non siamo noi ad essere dannosi e, quando ciò avviene, faticiamo sempre a riconoscerlo. Vorrei fare un ragionamento che possa essere uno spunto di confronto e, perché no, di dibattito tra i lettori di questo mensile. La **sicurezza pubblica** non lascia dubbi all'interpretazione, è quella materia che cerca di dare sicurezza agli abitanti di un luogo da possibili violenze perpetrate da persone. Molte volte ci fermiamo su questo ragionamento e cerchiamo subito la soluzione agli atti violenti che, come fosse una bacchetta magica, si chiama: Polizia, Carabinieri, Controllo del territorio ecc. Ma come potete ben capire questa è **una risposta alla violenza** o delinquenza che sia e **non una risoluzione**. Nessuno si ferma e cerca di andare oltre, ossia dopo che ho messo la Polizia ed i Carabinieri, dopo che ho messo sotto controllo un territorio, dopo che ho pattugliato notturne di vigilanza privata **cosa ho risolto?** Che forse ho qualcuno in più in galera o che forse ho eliminato la delinquenza nella mia città, forse, ma non ho certo eliminato le cause che portano qualcuno a delinquere e a poterlo fare in tempi e modi diversi nella stessa città. E' questo il grande passo in avanti, **progressista**, che ci manca e che ci può aiutare ad eliminare la delinquenza: **capire le dinamiche del perché avvengono certe cose**. Pensiamo che l'immigrazione clandestina la si blocchi con la legge Bossi-Fini? Assolutamente no! Ed il motivo è perché chi è spinto ad essere

clandestino (che non vuol dire essere dei delinquenti) ha motivi che esulano dalla nostra condizione di sicurezza e che superano le barriere poste da una legge **tra l'altro in contraddizione** con lo spirito della libera circolazione delle merci ed ovviamente degli esseri umani, nell'Europa unita e nel mondo globalizzato.

La Bossi - Fini è una legge solo repressiva e serve alla destra per dare una risposta ad un Popolo (quello Italiano) che si sente minacciato da gente che sta subendo la miseria, tra l'altro ignorando totalmente quello che, come Popolo, ha dovuto sopportare negli anni tristi del dopo guerra quando a sua volta era migrante. Mi rendo conto che ho toccato molti punti ed ognuno di essi andreb-

be approfondito ma... lo spazio è tiranno e poi così si può accendere il confronto. Ma la cosa non è finita qui. Questo nostro benessere che ci ha fatto cessare di essere dei migranti ha a sua volta generato l'egoismo più assurdo al nostro interno ed è quello l'argomento che toccherò nel prossimo pezzo del News per cercare di dare un quadro completo del mio pensiero e di come credo che vadano affrontate diverse cose. Per cui, sperando di interessarvi con queste tematiche vi do appuntamento al prossimo News.

Marco Odorici
Capogruppo Consigliere PRC
prc.casalecchio@ballaedifendi.net
<http://www.casalecchio.net/irifondazione/>

Voto, democrazia e partecipazione

Quando ci si avvicina al voto, cioè alla manifestazione della volontà politica sociale nonché dell'impegno e delle convinzioni di ognuno di noi, strumento con il quale esprimiamo tutto ciò, mi viene in mente una vignetta di Jacovitti, il noto fumettista umoristico, non certo vicino alla posizione del ns. gruppo/partito, del quale comperavo il diario scolastico, anche perché a miei tempi non c'erano altre scelte ed in ogni caso perché mi piaceva. In questa vignetta (ogni anno scolastico cambiava il tipo storia "fumettata") il protagonista, il classico salame multicolorato, con tanto di piedi, mani e bocca, recitava: **"Se l'essere libero ti stanca, vota pure scheda bianca!"**. L'invito all'astensionismo in occasione dell'ultimo referendum mi ha lasciato perplesso, anche perché proveniente da persone di importanza politica nazionale, responsabili di partiti popolari, cioè che fondano il proprio consenso sulle masse, quali somme di individui pensanti ed in grado di manifestare appunto il proprio pensiero. In quest'ambito si colloca - differenziandosi dal dato nazionale - il voto nella ns. Regione ed in

particolare in Casalecchio, ove è stato raggiunta un' affluenza alle urne pari al 51,7% circa, a riprova della condivisione del valore della parola democrazia, cioè della capacità di voler incidere con la propria azione - quotidiana ed istituzionale - nella gestione della cosa pubblica, da intendersi anche come desiderio di incidere sulle scelte che riguardano la sfera del privato di ciascuno di noi, salvaguardandone la laicità di fondo e quindi delle regole dello stato di diritto. Volendo ricondurre tale mentalità democratica nell'"orticello" casalecchiese, si coglie il nesso con la validità della scelta dell'amministrazione e della maggioranza vincitrice delle amministrative del 2004 di proseguire lungo il percorso della partecipazione dei cittadini alla formazione e realizzazione degli obiettivi amministrativi. Ciò è sinonimo della percezione della maturità democratico/civile della ns. comunità e su questa strada si deve proseguire, nell'interesse non solo locale, ma di quello più ampio, anche nazionale.

Piero Gasperini
Capogruppo Consigliere DS

Difetti di comunicazione

Come nella peggiore tradizione stalinista di sinistra l'Amministrazione comunale di Casalecchio non perde occasione di estendere il proprio controllo su tutto e su tutti; e dove non può controllare tende ad isolare ed estromettere da ogni opportunità di svolgere qualsiasi attività in modo serio e soprattutto indipendente. Dopo aver cambiato il gestore del Teatro Testoni, attraverso un'operazione a dir poco sfacciata, adesso tocca alla Pro Loco: l'associazione, nata due anni fa e già causa di aspre polemiche da parte della Giunta uscente, Sindaco Castagna in testa, è regolarmente fatta oggetto di strisciante ostracismo dal Comune, che di fatto induce anche aziende e commercianti a guardarsi bene dall'affiancarne qualsiasi iniziativa; sembra assurdo, ma la Pro Loco deve ricorrere ad imprese esterne alla città per la sponsorizzazione delle proprie manifestazioni, finalizzate alla promozione di Casalecchio. Non solo, ma ora addirittura lo stesso Comune promuove "Casalecchio fa centro", un nuovo sodalizio delle Associazioni di categoria dei commercianti Confartigianato, Cna, Confesercenti e Ascom,

investendo ben 20.000 euro per la realizzazione di un programma semestrale di manifestazioni in favore del Centro, mentre alla Pro Loco è stata fatta l'elemosina di 500 euro per sostenere il programma di tutto l'anno, in quanto non c'erano risorse. Come mai ora i soldi saltano fuori? E come mai i commercianti, sempre pronti, a parole, a lamentarsi dell'Amministrazione, oggi ci vanno a braccetto? E ancora, che dire di coloro che sono stati i fautori, i candidati e gli eletti al Consiglio Comunale per la Lista Civica, e che ci dovevano insegnare a fare opposizione, vedendoli realizzare questi "inciuci"? Intanto i servizi alle persone si tagliano o non si realizzano incolpando il governo che ha tolto soldi agli enti locali, salvo poi realizzare avanzati di bilancio milionari ed autoincensarsi come "bravini". La sostanza vera è che a Casalecchio si sta realizzando un disegno che colloca in un mosaico ideale tutti i poteri forti della città a danno di chiunque non si adegui, non stia "nei ranghi" o non si lasci manipolare, in nome di un preteso diritto di esercitare, direttamente o indirettamente, con la spada o

col fioretto, il controllo e la gestione di ogni cosa e di ogni persona. **Questa la sintesi del comunicato stampa, da noi inviato a Il Resto del Carlino il 14 giugno scorso, che si concludeva con un appello ai cittadini a sostenere la Pro Loco, che non è Forza Italia, come qualcuno vuol far credere, ma, forse, l'unica Associazione libera della città. Come voi cittadini avrete notato, non una parola è apparsa sulla cronaca locale. Purtroppo non è la prima volta! Ecco perché abbiamo sentito il dovere di denunciare a voi casalecchiesi quanto sta accadendo: Forza Italia non trova voce per riferire della propria attività in Consiglio Comunale e delle proprie scelte politiche su questioni rilevanti per la città, in quella doverosa opera informativa dei propri elettori e dei cittadini tutti. Stiamo comunque lavorando affinché cessi questo assurdo stato di cose, che riteniamo assolutamente inaccettabile.**
Adriano Lamina
Portavoce Coordinamento cittadino Forza Italia

La cultura dei sapori, la cultura dei saperi

Prosegue l'estate all'insegna del buon vivere di Casalecchio di Reno. Dopo il mese di giugno ambientato nello scenario da favola del Ponte di Pace, dal quale parole e suoni sono scivolati sull'acqua - e ci piace immaginare ora la loro eco lontana - luglio ci apre nuovi squarci sulla città e nuove suggestioni. Questo mese "a mente fre-

sca" soprattutto si mangia, mentre si ascolta, si ride, si guarda. Per ricordarci che l'esperienza gastronomica da sempre si coniuga con il piacere della buona musica o di una buona rappresentazione. Ma soprattutto per sottolineare come l'enogastronomia, ricchezza e sostentamento di queste latitudini, sia più che mai memoria, tradi-

zione, sapere della nostra gente. Nella storia del cibo c'è la storia di un popolo, nell'esperienza e nella creatività della sua elaborazione c'è la cultura di un popolo. Nell'alchimia di un grande vino c'è l'alchimia di un verso. Nella composizione di un piatto e nella sua presentazione possiamo trovare l'armonia cromatica e delle forme,

proprio come in un'opera d'arte. Dipende da noi conoscere e riconoscere. Questo nostro percorso di conoscenza, più che mai piacevole, si snoda tra Villa Marescalchi, nel grande parco sotto le stelle e nella Casa della Conoscenza, che illumina con vetri e trasparenze il cuore della nostra città. Grandi e piccoli potranno scegliere tra il

piacere del "fare" e del "gustare" in due scenari emblematici e complementari della Casa(lecchio) dell'estate, mentre attori, musicisti e cantanti saranno lì per allietare. Un brindisi dunque a saperi e sapori!

Paola Parenti
Assessore alla Cultura

Dove, Come, Quando

Giorno per giorno tutti gli appuntamenti della Casa(lecchio) dell'estate

LUGLIO

Sabato 9 luglio		
	A MENTE FRESCA	
Ore 21,00	Bas Parq 2005 Cari amici cantautori. Omaggio a Francesco Guccini + Dj set.	Centro Giovanile ex Tirò
	CINEMA GRAN RENO	
Ore 21,45	Film: "Million Dollar Baby"	Arena Shopville Gran Reno
Lunedì 11 luglio		
	A MENTE FRESCA	
Ore 18,30	"Questo l'ho fatto io" Le salse fredde: dall'antipasto al pesce.	Azienda Agricola Tizzano
	CINEMA GRAN RENO	
Ore 21,45	Film: "Non aver paura"	Arena Shopville Gran Reno
Martedì 12 luglio		
	A MENTE FRESCA	
Ore 21,00	"La Cena è di Scena" Trionfo dei Colli Bolognesi	Villa Marescalchi
Ore 21,00	Bas Parq 2005 Compagnia 3e32	Centro Giovanile ex Tirò
	CINEMA GRAN RENO	
Ore 21,15	Film: "Tom e Jerry e i due moschettieri"	Arena Shopville Gran Reno
Ore 21,45	Film: "Non aver paura"	Arena Shopville Gran Reno
	CASALECCHIO FA CENTRO	
	Pizza acrobatica	Piazza del Popolo e Monumento ai Caduti
Mercoledì 13 luglio		
	A MENTE FRESCA	
Ore 20,00 - 21,30	Piano bar con Enrico Maresco "La donna è canto"	Piazza Monumento ai Caduti
Ore 21,00	Sogno d'estate. Melodie popolari del XX secolo Bas Parq 2005 Cari amici cantautori. Omaggio a Luigi Tenco	Centro Giovanile ex Tirò
	CINEMA GRAN RENO	
Ore 21,45	Film: "Shall we dance"	Arena Shopville Gran Reno
Giovedì 14 luglio		
	A MENTE FRESCA	
Ore 21,00	Bas Parq 2005 Cover Band Live & Pareo Fest - Mother Fuker	Centro Giovanile ex Tirò
	CINEMA GRAN RENO	
Ore 21,45	Film: "La febbre"	Arena Shopville Gran Reno
Venerdì 15 luglio		
	A MENTE FRESCA	
Ore 17,30	"Cuochi a regola d'arte"	Azienda Agricola Tizzano
Ore 19,00	"Le buone letture" La cucina di casa di un grande chef	Casa della Conoscenza
Ore 21,00	"Storie di eroi e burattini" La prova del coraggio	Piazza del Popolo
Ore 21,00	Bas Parq 2005 Live Concert Pelikan Milk - "Psicadelica" + Guest	Centro Giovanile ex Tirò
	CINEMA GRAN RENO	
Ore 21,45	Film: "La foresta dei pugnali volanti"	Arena Shopville Gran Reno
Sabato 16 luglio		
	A MENTE FRESCA	
Ore 21,00	Bas Parq 2005 Tequila e Bonetti + Grande festa di chiusura	Centro Giovanile ex Tirò
	CINEMA GRAN RENO	
Ore 21,45	Film: "Le crociate"	Arena Shopville Gran Reno
Lunedì 18 luglio		
	A MENTE FRESCA	
Ore 18,30	"Questo l'ho fatto io" I dolci di frutta e fiori.	Azienda Agricola Tizzano
	CINEMA GRAN RENO	
Ore 21,45	Film: "Quando sei nato non puoi più nasconderti"	Arena Shopville Gran Reno
Martedì 19 luglio		
	A MENTE FRESCA	
Ore 21,00	"La Cena è di scena" Serata a corte	Cortile Casa della Conoscenza
	CINEMA GRAN RENO	
Ore 21,15	Film: "Roger of Seville"	Arena Shopville Gran Reno
Ore 21,45	Film: "Missione Tata"	Arena Shopville Gran Reno

Il cibo dà spettacolo

Il programma dal 9 al 26 luglio a Casalecchio

In due luoghi simbolo di Casalecchio di Reno, la Casa della Conoscenza e Villa Marescalchi a Tizzano, si snoda un itinerario che unisce cibo, teatro, musica, letteratura e arte. Cene che ripropongono le atmosfere dei banchetti di un tempo, stage per cimentarsi in cucina, attori e comici che parlano delle proprie avventure in cucina, laboratori per bambini: sono gli ingredienti del puzzle dedicato al cibo.

Ensemble Concertino:
Elisa Bonazzi mezzosoprano, Angela Troilo contralto, Giacomo Serra basso e violoncello
Cena e spettacolo € 35
È necessario prenotare entro domenica 17 luglio

Martedì 26 luglio
Parco di Villa Marescalchi. Azienda Agricola Tizzano. Ore 21.00

"Sto core mio". Cinque secoli di amore e guerra nelle canzoni napoletane

Associazione Culturale Medinsud:

Silvia Testoni voce, François Laurent chitarra classica, Guido Sodo voce, chitarra battente e mandolincello, Fabio Tricomi tamburello, mandolino, chitarra barocca e zarb

In occasione della cena le cantine dell'Azienda Agricola Tizzano saranno aperte al pubblico
Cena e spettacolo € 40

La Cena è di scena

Martedì 12 luglio
Parco di Villa Marescalchi. Azienda Agricola Tizzano. Ore 21.00

Trionfo dei colli bolognesi
Cena - spettacolo "alla maniera antica": teatro, musica, intrattenimento. Piatti da gustare con tutti e cinque i sensi



Teatro di Camelot
E. Caldironi, A. Canepa, L. Puglia, P. Ruocco

I Moschettieri
attori diversamente abili: R. Belvedere, M. Bernardi, M. Bombardini, F. Consolini, M. Ferroni, G. Lambertini, I. Magrini, P. Paganini Medola, I. Parisini, G. Verasani, M. Cristina Zanini, D. Kaluszynska, regia: A. Canepa
In occasione della cena le cantine dell'Azienda Agricola Tizzano saranno aperte al pubblico
Cena e spettacolo € 40
È necessario prenotare entro domenica 10 luglio

Martedì 19 luglio
Cortile della Casa della Conoscenza. Ore 21.00

Serata a Corte
Musiche madrigalistiche dal '200 al '500, una miscela di atmosfere e cibi antichi e moderni

È necessario prenotare entro domenica 24 luglio

Prenotazioni
• Concerta tel. 051 6137911/e-mail concerta@concerta.it,
• Self Service Fresco c/o Meridiana, tel. 051 6132977 o 051 6132985, e-mail fresco.meridiana@concerta.it

• direttamente "That's Amore" nel Centro commerciale Meridiana a Casalecchio di Reno
In caso di maltempo le cene si svolgeranno comunque: all'Albergo Pedretti quelle programmate alla Casa della Conoscenza e sotto il portico della villa quelle al Parco di Villa Marescalchi.

Info
• Assessorato alla cultura tel. 051 598289
• URP n° verde 800011837/
www.comune.casalecchio.bo.it





La Cena è di Scena

I menù delle serate

Martedì 12 luglio presso Villa Marescalchi Trionfo dei colli Bolognesi da gustare con tutti e cinque i sensi

Vista

Terrina di fagianella con fiore alle verdure e su insalata tiepida di ravanello e salsa all'aneto

Olfatto

Chicche della nonna in vellutata di pecorino con filettini di peperone arrostiti ed erba cipollina

Udito

Torciglioni con fagioli e cotiche

Gusto

Costolette d'agnello vestite alle zucchine in salsa di scalogni e pignoletto

Tatto

Tegolina di mandorla con budino di zenzero e salsa calda di fragole

Piccola degustazione di pasticceria mignon



bugo)
Torta bianca (martino da Como)

Martedì 19 luglio - Casa della Conoscenza
Musiche madrigalistiche dal '200 al '500

Crostatina alla bolognese (ricetta originale Maestro Martino da Como) rivisitata (alto medioevo)
Zanzarelli tiepidi (ricetta originale Maestro Martino da Como)
Mariconda alla ragonese di Messinbugo
Cosciotto d'agnello farcito (messin-

Martedì 26 luglio - Villa Marescalchi
Cinque secoli di amore e guerra delle canzoni napoletane

Pizza o torta di scarole
Scialatelli alla sorrentina
Sartù di riso
Braciolette all'antica con patate in tortiera
Pastiera napoletana
Piccoli baba



La parola...allo chef!

Vincenzo Vottero si è diplomato nel 1980 presso l'Istituto Alberghiero di Rimini. Ha da subito lavorato in prestigiosi ristoranti nel bolognese, quali I Notai, il Pappagallo, il Panoramica. Poi ha avuto significative esperienze all'estero, anche negli Stati Uniti e sulla Viking Line. Ha vinto numerosi concorsi di cucina. Negli ultimi tempi il suo lavoro si è evoluto e trasformato nella direzione e conduzione di ristoranti. Ora collabora con Concerta. **Qual'è la statura filosofica alla base delle cene del mese di luglio?**

I menù sono stati pensati in rapporto alla proposta culturale legata ai singoli appuntamenti per dare ai partecipanti una giusta sintonia tra cibo e cultura. Il primo appuntamento prevede uno spettacolo in tre atti e pure il menù è diviso in tre atti (non portate), puntando sui prodotti e le ricette tipiche dei nostri colli bolognesi ed emiliani, usando materie prime di qualità che dovranno essere esaltate dalla preparazione. Mi ispiro alla filosofia dello Slow Food.

Il secondo menù (per il secondo appuntamento) si ispira al tema dello spettacolo ed intende esaltare i cinque sensi. Per la vista pro-

pongo la terrina di fagianella, che è piatto molto colorato, per l'olfatto la chicca della gnocca, piatto odoroso a base di ortica e pecorino; per l'udito il rigatone con fagioli e cotica, etc...

La terza serata è dedicata alle musiche madrigalesche, ed ecco



che il menù proporrà le caratteristiche ricette dell'alto medioevo, anche se userò meno spezie, non adatte ai gusti odierni.

Infine l'ultimo appuntamento, con i canti napoletani dal '200 al '500, abbinerà le antiche ricette della cucina partenopea, insieme a quelle più moderne.

Trovo molto interessante questa sfida che mi è stata proposta di abbinare cultura e cibo, in quanto anche la cucina, se è ad alti livelli, è cultura, addirittura, in molti casi, pura arte.

	Martedì 19 luglio	
	CASALECCHIO FA CENTRO	Piazza del Popolo e Monumento ai Caduti
Ore 19,30 - 23,00	Festival Artisti di Strada	
	Mercoledì 20 luglio	
	A MENTE FRESCA	
Ore 20,00 - 21,30	Piano bar con Enrico Maresco "La donna è canto" - Patty's Meet trio	Piazza Monumento ai Caduti
	CINEMA GRAN RENO	
Ore 21,45	Film: "La caduta. Gli ultimi giorni di Hitler"	Arena Shopville Gran Reno
	Giovedì 21 luglio	
	A MENTE FRESCA	
Ore 21,00	"Storie di eroi e burattini" Pirù Pirù	Piazza del Popolo
	CINEMA GRAN RENO	
Ore 21,45	Film: "Manuale d'amore"	Arena Shopville Gran Reno
	Venerdì 22 luglio	
	A MENTE FRESCA	
Ore 17,30	"Cuochi a regola d'arte"	Azienda Agricola Tizzano
	CINEMA GRAN RENO	
Ore 21,45	Film: "The aviator"	Arena Shopville Gran Reno
	Sabato 23 luglio	
	CINEMA GRAN RENO	
Ore 21,45	Film: "Alexander"	Arena Shopville Gran Reno
	Lunedì 25 luglio	
	CINEMA GRAN RENO	
Ore 21,45	Film: "In good company"	Arena Shopville Gran Reno
	Martedì 26 luglio	
	A MENTE FRESCA	
Ore 21,00	"La cena è di scena" Sto' core mio. Cinque secoli di amore e guerra nelle canzoni napoletane	Villa Marescalchi
	CINEMA GRAN RENO	
Ore 21,45	Film: "Ma quando arrivano le ragazze?" Incontro con il regista Pupi Avati	Arena Shopville Gran Reno
	CASALECCHIO FA CENTRO	
	Festival degli Artisti di Strada	Piazza del Popolo e Monumento ai Caduti
	Mercoledì 27 luglio	
	CINEMA GRAN RENO	
Ore 21,45	Film: "Il mercante di Venezia"	Arena Shopville Gran Reno
	Giovedì 28 luglio	
	CINEMA GRAN RENO	
Ore 21,45	Film: "Quo vadis baby"	Arena Shopville Gran Reno
	Venerdì 29 luglio	
	CINEMA GRAN RENO	
Ore 21,45	Film: "The grudge"	Arena Shopville Gran Reno
	Sabato 30 luglio	
	A MENTE FRESCA	
Ore 21,00	"Storie e stornelli" CantaCunti Stefano Zuffi e Ombretta Franco	Piazza del Popolo
	CINEMA GRAN RENO	
Ore 21,45	Film: "Le crociate"	Arena Shopville Gran Reno
	Domenica 31 luglio	
	A MENTE FRESCA	
Ore 21,00	"Storie e stornelli" Gli allegri cantastorie - Wainer Mazza	Piazza del Popolo
	AGOSTO	
	Lunedì 1 agosto	
	A MENTE FRESCA	
Ore 21,30	"Cine Circo 2005" Film: "Nel corso del tempo" di Wim Wenders	Piazza Zampieri Croce di Casalecchio
	Giovedì 4 agosto	
	A MENTE FRESCA	
Dalle ore 21,00	"Agosto al Lido"	Lido
	Venerdì 5 agosto	
	A MENTE FRESCA	
Dalle ore 21,00	"Agosto al Lido"	Lido
	Sabato 6 agosto	
	A MENTE FRESCA	
Dalle ore 21,00	"Agosto al Lido"	Lido
	Domenica 7 agosto	
	A MENTE FRESCA	
Dalle ore 21,00	"Agosto al Lido"	Lido
	Lunedì 8 agosto	
	A MENTE FRESCA	
Ore 21,30	"Cine Circo 2005" Film: "Moby Dick e la balena bianca" di Wim Wenders	Ceretolo
	Giovedì 11 agosto	
	A MENTE FRESCA	
Dalle ore 21,00	"Agosto al Lido"	Lido

	Venerdì 12 agosto	
	A MENTE FRESCA	
Dalle ore 21,00	"Agosto al Lido"	Lido
	Sabato 13 agosto	
	A MENTE FRESCA	
Dalle ore 21,00	"Agosto al Lido"	Lido
	Domenica 14 agosto	
	A MENTE FRESCA	
Dalle ore 21,00	"Agosto al Lido"	Lido
	Lunedì 15 agosto	
	A MENTE FRESCA	
Ore 21,30	"Cine Circo 2005" Film: "Un ragazzo...tre ragazze" di E. Rohmer	Lido di Casalecchio
	Giovedì 18 agosto	
	A MENTE FRESCA	
Dalle ore 21,00	"Agosto al Lido"	Lido
	Venerdì 19 agosto	
	A MENTE FRESCA	
Dalle ore 21,00	"Agosto al Lido"	Lido
	Sabato 20 agosto	
	A MENTE FRESCA	
Dalle ore 21,00	"Agosto al Lido"	Lido
	Domenica 21 agosto	
	A MENTE FRESCA	
Dalle ore 21,00	"Agosto al Lido"	Lido
	Lunedì 22 agosto	
	A MENTE FRESCA	
Ore 21,30	"Cine Circo 2005" Film: "Toto le héros, un eroe di fine millennio" di J. Van Dormael	Parco Rodari

Il cibo dà spettacolo

Cuochi a regola d'arte

Laboratori di arte e cibo a cura di Lisa Maestrini
Portico di Villa Marescalchi. Azienda Agricola Tizzano
Tre pomeriggi tra arte e cibo in un laboratorio - cucina dedicato ai bambini: dalla letteratura per l'infanzia alle opere d'arte moderna e contemporanea per realizzare piatti fantastici, apparecchiature e allestimenti da favola per

un pranzo a regola d'arte
Venerdì 15 luglio. Ore 17.30
Per i bambini dai 6 agli 8 anni
Venerdì 22 luglio. Ore 17.30
Per i bambini dai 9 agli 11 anni
È necessario prenotare, la partecipazione è gratuita
Durante i laboratori le cantine dell'Azienda Agricola Tizzano saranno aperte al pubblico
Prenotazioni e info: Assessorato alla Cultura, 051 598289
URP n° verde 800-011837/
www.comune.casalecchio.bo.it

Bas ParQ 2005

Si continua fino al 16 luglio

Le serate organizzate dall'Associazione Basquiat in collaborazione con il Comune di Casalecchio di Reno proseguono fino al prossimo 16 luglio.

Insieme per gustare musica dal vivo, cinema e teatro stando immersi nel verde del parco che circonda il centro giovanile, questa è stata la proposta dell'Ex Tirò.

A quattro passi dal centro di Casalecchio di Reno e dal Ponte della Pace. Aperto dal pomeriggio fino alla sera, Bas ParQ offre anche un bar all'aperto per aperitivi, degustazioni e dopocena.

L'iniziativa ha visto la partecipazione di diverse aziende del territorio: Z-Promotion, Radio Fujiko, Pol Masi, Ass. Il Mostro, Ass. Le Nuvole, Winning Club e l'Ass. Garisenda.

Ecco le date dell'ultima settimana di apertura:

Sabato 9 luglio

Cari amici cantautori
In collaborazione con l'associazione "Le Nuvole"

Omaggio a **Francesco Guccini**
Martedì 12 luglio

Teatro
Compagnia 3e32
Mercoledì 13 luglio
Cari amici cantautori
In collaborazione con l'associazione "Le Nuvole"

Omaggio a **Luigi Tenco**

Giovedì 14 luglio
Cover Band Live & Pareo Fest
Mother Fuker

Venerdì 15 luglio
Live Concert Pelikan Milk
"Psicadelica" + GUEST

Sabato 16 luglio
Tequila e Bonetti + Grande Festa di Chiusura
Grigliata e mille altre sorprese
Tutti gli appuntamenti cominceranno alle ore 21. A chiusura delle serate dj set.

Dal martedì al sabato 18,30 - 20,30 Aperitivo con musica dal vivo e videoproiezioni.

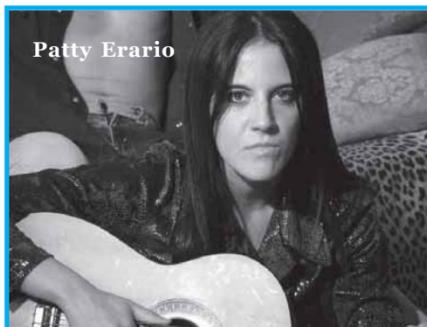
Info: www.gruppobasquiat.org - info@gruppobasquiat.org - tel. 340 3920230

La donna è canto

Tre serate dedicate al canto, al canto al femminile, da trascorrere nel centro di Casalecchio, in uno degli angoli più suggestivi. In Piazza Monumento ai Caduti con una splendida vista sul fiume Reno e la Chiesa si succederanno, da mercoledì 5 luglio, tre cantanti, accompagnate dal loro gruppo musicale, per proporre ognuna un diverso modo di interpretare il canto e la musica. Dalle ore 20, in attesa delle cantanti, Enrico Maresco, accompagnerà la serata con il suo piano bar.

Mercoledì 13 luglio

20.00
Piano bar con Enrico Maresco



Patty Erario

Questo l'ho fatto io Sentirsi sazi senza sentirsi in colpa

Piccoli stage di cucina con lo chef Fiorella Golfieri

Villa Marescalchi. Azienda Agricola Tizzano

Lunedì 11 luglio. Ore 18. 30

Le salse fredde: dall'antipasto al pesce

Lunedì 18 luglio. Ore 18. 30

I dolci di frutta e fiori

Presentazione, realizzazione e degustazione dei piatti, preparati dagli allievi, con aperitivo. **Quota di partecipazione € 30 per ogni lezione, € 50 per 2 lezioni**

In caso di mancato raggiungimento del numero minimo di 8 partecipanti, lo stage sarà annullato
Durante gli stage le cantine dell'Azienda Agricola Tizzano saranno aperte al pubblico

È necessario prenotare
Prenotazioni e info: • Assessorato alla Cultura, 051 598289

• URP n° verde 800-011837/
www.comune.casalecchio.bo.it

Le buone letture

Libri e avventure in cucina all'ora dell'aperitivo

Venerdì 15 luglio
Casa della Conoscenza. Piazza delle Culture. Ore 19.00 - **La cucina di casa di un grande chef**

Presentazione del libro di Guy Savoy, edizioni del Gambero Rosso, 2004. Un "tre stelle" della Guida Michelin racconta le esperienze di cucina della propria infanzia e ne svela i segreti. Al termine della serata sarà servito un aperitivo offerto dalla Pasticceria Dolce Lucia Pollarci

Info: • Assessorato alla Cultura, 051 598289
• URP n° verde 800-011837/
www.comune.casalecchio.bo.it

21.30 - **Sogno d'estate. Melodie popolari del XX secolo**

Paola Matarrese soprano, Andrea Candela chitarra

Mercoledì 20 luglio

20.00
Piano bar con Enrico Maresco

21.30

Patty's Meet Trio
Patty Erario voce, Alberto Linari pianoforte, Luca Dal Pozzo basso

Info:
Assessorato cultura, 059 598289
URP n° verde 800-011837
www.comune.casalecchio.bo.it

Cena spettacolo

a cura di Associazione Culturale CAMELOT e Opera dell'Immacolata onlus

L'appuntamento a Casalecchio è per martedì 12 luglio, alle ore 21,00 nel Parco di Villa Marescalchi. Azienda Agricola Tizzano

Una Cena-Spettacolo è un vero e proprio evento sociale.

E' teatro, musica ed intrattenimento pensati appositamente per chi sta a tavola, davanti a piatti da gustare con tutti e cinque i sensi.

Il primo obiettivo è ricostruire attorno a chi siede a tavola un'atmosfera particolare: inconsueta, credibile, coinvolgente, emozionante.

Trasformare una cena nell'esperienza di ciò che si gusta, che si ascolta, che si vede, che si scopre, che si vive.

Quindi più di due ore di spettacolo vero e proprio, intrecciato alla degustazione dei cibi, spesso preparati secondo un "tema" specifico.

D'intesa con lo chef e gli organizzatori ogni portata del menù viene presentata ai commensali in maniera spettacolare: di volta in volta può trattarsi di un monologo, di una spiegazione storica o scientifica sceneggiata, oppure di un numero coreografico.

Al termine della cena, se è possibile, ospiti ed artisti vengono coinvolti in danze storiche o popolari per un gran finale di festa.

La Cena-spettacolo è un evento in grado di coniugare l'attenzione a temi sociali ad un'occasione di intrattenimento che può sposarsi anche ad altri aspetti: valorizzazione enogastronomica dei prodotti locali e delle produzioni tipiche, valorizzazione turistica, collegamento fra diverse realtà associative del territorio, autofinanziamento.

L'Associazione Camelot, che ha proposto con successo simili eventi dal 1997 ad oggi, curerà, d'accordo con gli organizzatori, tutti gli aspetti di ricerca sui temi gastronomici, storici e turistici locali; la scelta dei menù; la messa in scena dello spettacolo; l'organizzazione dei tempi e dei modi di presentazione dei piatti.

Compagnia teatrale diretta da: Alberto Canepa

In scena

Teatro di CAMELOT: Mariangela Baldassari, Elisa Caldironi, Alberto Canepa, Michele Morriti, Paolo Ruocco.

Gruppo Teatrale dell'Opera

dell'Immacolata (persone con disabilità): Rossella Belvedere, Massimo Bernardi, Mario Bombardini, Francesco Consolini, Mario Ferroni, Giorgio Lambertini, Ines Magrini, Paolo Pagani Medola, Ilaria Parisini, Giancarlo Verasani, Maria Cristina Zanini, Dorit Kaluszynska.

Testi originali: Elisa Caldironi, Alberto Canepa

Regia: Alberto Canepa
Educatrice di riferimento: Paola Limpidi

L'Opera dell'Immacolata promuove, da oltre 150 anni, la formazione professionale dei giovani lavoratori nella città di Bologna.

Dal 1967 gestisce Corsi di Formazione Professionale per persone con handicap nel quadro della programmazione degli Enti Locali Territoriali e Centri



di Lavoro Protetto in collaborazione con le Aziende USL.

L'Associazione Culturale CAMELOT collabora da tre anni con l'Opera dell'Immacolata conducendo laboratori centrali per **disabili mentali**. L'obiettivo è potenziare le capacità di espressione e di comunicazione esistenti, garantire le possibilità di nuove forme espressive e crescere professionalmente verso la costituzione di un gruppo misto di attori professionisti con diverse abilità nella prospettiva di realizzare una nuova impresa sociale.

A partire dal 2003 il progetto si è concretizzato nella produzione e rappresentazione di spettacoli teatrali, interventi di animazione, cene-spettacolo ed eventi speciali all'interno del Centro ma soprattutto nei teatri e nelle piazze della città e della provincia.

Il progetto artistico ha l'ambizione di offrire al pubblico uno spettacolo di divertimento, di sicura qualità tecnica e nella tradizione del teatro d'arte popolare, con la partecipazione attiva e determinante delle persone con handicap.

Agosto al Lido

Il programma al Lido di Casalecchio per il mese di agosto prevede serate di musica, ballo, chiacchiere e fresco sotto gli alberi vicino alla Chiesa.

Nei fine settimana di agosto si alterneranno i DJ Bot e Gallo per far ascoltare, cantare e ballare buona musica.

Non solo ballo tuttavia, ma possibilità di relax e conversazione in un ambiente ideale.

Nelle settimane dal 4 al 21 agosto, tutti i giovedì, venerdì, sabato e domenica sera. Ecco le date:

4, 5, 6, 7 agosto
11, 12, 13, 14 agosto
18, 19, 20 e 21 agosto



Cine circo 2005

L'edizione CineCirco 2005 è curata dalla Mammut Film (Michele Cogo, Ilaria Malagutti, Michele Mellara, Francesco Merini, Alessandro Rossi) e realizzata in collaborazione con la Cineteca del Comune di Bologna, l'Assessorato alla Cultura della Provincia di Bologna e l'Assessorato alla Cultura e Rapporti con l'Università del Comune di Bologna. Ventisei serate di cinema all'aperto che, tra il 20 giugno e il 1° settembre, animeranno i Quartieri della città e i Comuni della Provincia portando il cinema in luoghi sempre diversi e insoliti,

Il programma del Cine Circo è trasversale a Invito in Provincia, Bè Estate Bologna, Le parole dello schermo.

Gli appuntamenti a Casalecchio Sezione Gran Viaggi

Se il diritto all'ozio è la tua religione ma contemporaneamente temi di perdere la facoltà cerebrale dovuta all'eccesso di immobilità questa è la sezione che fa per te. Mente e cuore potranno volare lontano mentre, comodamente se-



Lunedì 8/8 ore 21.30
Casalecchio di Reno (Ceretolo)
Moby Dick, la balena bianca (Moby Dick, Usa 1956) di John Huston (116')
Preceduto da "Crvi" (Vermi, Slovenia 2003) di Robert Cernele (19').

Sezione Saltavo i fossi per la lunga

Qui ci sono film che raccontano storie di bambini e adolescenti che, com'è noto, quando diventano grandi raccontano che da giovani saltavano i fossi per la lunga. Ogni film sarà preceduto da un cortometraggio di Renzo Renzi.

Lunedì 15/8 ore 21.30
Lido di Casalecchio di Reno
Un ragazzo... tre ragazze (Conte d'été, Francia 1996) di Eric Rohmer (113')
Preceduto da "Quando il Po è dolce" (Italia 1952, 11')

Lunedì 22/8 ore 21.30
Casalecchio di Reno (Parco Rodari - via Porrettana, ad.ze Rotonda Biagi)

Toto le héros. un eroe di fine millennio (Toto le héros, Belgio/Francia/Rft 1991) di Jaco Van Dormael (91')
Preceduto da "Dove Dio cerca casa" (Italia 1955, 11')

In caso di pioggia le proiezioni le proiezioni si terranno negli stessi orari presso la Casa della Conoscenza - Piazza delle Culture (via Porrettana 360). Per info: Mammut Film 347/5511044 (dalle 15.30 alle 19.30) • info@cinecirco.com Assessorato alla Cultura della Provincia di Bologna: 051/6598456



grazie all'ausilio di un furgone attrezzato alla proiezione in pellicola (Microcine). I film saranno accompagnati da cortometraggi e introdotti da ospiti. Parteciperanno gli organizzatori: l'idea, infatti, è anche quella di un cinema che stabilisca un contatto con la gente in modo diretto, partecipativo, un'esperienza di visione e fruizione cinematografica ma anche un modo diverso di relazionarsi con il pubblico. Ove possibile verranno offerti agli spettatori vino e prodotti tipici. Sarà inoltre presente un book shop organizzato in collaborazione con Ermitage Cinema.

duto di fronte allo schermo, i tuoi piedoni andranno alla ricerca di un poco di erbetta fresca...

I film saranno preceduti da una selezione di cortometraggi da Officinema (Visioni Italiane e Mostra delle Scuole Europee di Cinema), Genova Film Festival e Iceberg 2004.

Lunedì 1/8 ore 21.30
Casalecchio di Reno (Croce di Casalecchio - Piazza Zampieri)

Nel corso del tempo (Im Lauf der Zeit, Rft 1975) di Wim Wenders (176')

Presenta Gian Luca Farinelli, direttore della Cineteca di Bologna.

Storie e stornelli

Due serate con la tradizione popolare dei cantastorie

Rassegna dedicata a **Marino Piazza, poeta contadino**
Il cantastorie **Marino Piazza**, nato a Bazzano nel 1909 morto a Bologna nel 1993, incominciò nel 1927 giovanissimo a cantare e suonare nelle fiere e mercati dell'Emilia e Romagna accompagnato dal fratello Piero, bravo fisarmonicista.

toti con diversi cantastorie nelle varie fiere e mercati emiliani e romagnoli, veneti e marchigiani.

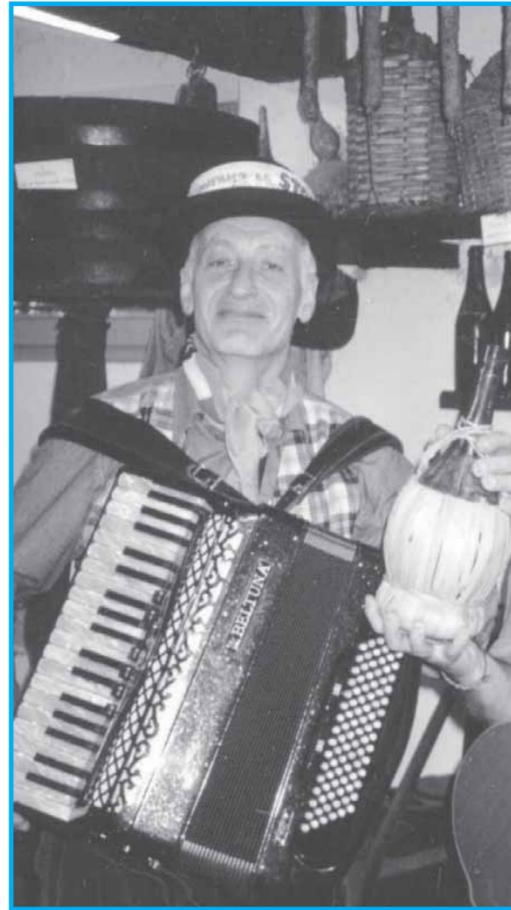
Piazza fu eletto trovatore d'Italia alla Sagra dei Cantastorie del 1970. Ma, proprio in quel periodo, Piazza dovette cambiare la sua attività da cantastorie a venditore ambulante; costretto dal mutare delle situazioni e delle mentalità.

Questa trasformazione fu graduale e non fu mai completa perché Marino Piazza continuò anche dal suo banco di chincaglieria e musicassette a chiamare il pubblico di passaggio, a suonare l'ocarina e ad improvvisare rime e zirudelle. Continuò anche a vendere i suoi fogli volanti: i fatti, le zirudelle, i canzonieri.

Sabato 30 luglio
Canta Cunti, Puglia
Stefano Zuffi e Ombretta Franco, Emilia-Romagna

Domenica 31 luglio
Gli allegri cantastorie, Emilia-Romagna
Wainer Mazza, Lombardia
Le serate si svolgeranno in Piazza del Popolo alle ore 21.00

Info: • Assessorato alla Cultura, tel 051 598289
• URP n° verde 800-011837
• www.comune.casalecchio.bo.it



Marino Piazza era conosciuto da tutti specialmente nei paesi delle provincie di Bologna e di Modena, la gente sapeva a memoria le sue storie e le sue zirudelle. Ha collabora-

Storie di eroi burattini



pubblico misto l'allestimento di spettacoli rivolti ad un pubblico adulto, coniugando una nuova sensibilità per l'oggetto da animare con la drammaturgia contemporanea.

Il Teatrino Giullare affianca alla produzione di spettacoli la promozione del Teatro di Figura e di Burattini attraverso la realizzazione di progetti culturali, rassegne, laboratori teatrali, esposizioni, seminari scolastici ed universitari.

Venerdì 15 luglio
La prova del coraggio
Compagnia Romano Danielli

Giovedì 21 luglio
Pirù Pirù
Compagnia Broggin

Gli spettacoli inizieranno alle ore 21

Info:
Assessorato alla Cultura, 051 598289
URP n° verde 800-011837
www.comune.casalecchio.bo.it

Due serate in piazza del Popolo, per grandi e piccini, a cura del Teatrino del Giullare.

Il Teatrino Giullare è una compagnia di burattinai professionisti, laureati in Drammaturgia all'Università di Bologna, che produce e promuove il Teatro di Figura in Italia.

Il Teatrino Giullare si distingue nel panorama del Teatro di Figura italiano perché affianca alla produzione di spettacoli per bambini e



Volete prezzi imbattibili per distribuire i vostri volantini? con POSTA PUBBLICITARIA SI PUO'

ESCLUSIVA MERCEOLOGICA

UN ESEMPIO
10.000 pezzi
cm. 15x21 distribuzione e stampa a 1 colore su carta colorata:

I.V.A. esclusa
Costo unitario **L. 74!**
COSTO TOTALE IN EURO: 382,00

STAMPA E DISTRIBUZIONE A COSTI INCREDIBILI TUTTO COMPRESO

QUANTITA' DISTRIBUITA	COSTO UNITARIO
5.000	L. 77
10.000	L. 74
20.000	L. 68
30.000	L. 62
40.000	L. 59
50.000 e oltre	L. 55

Chiedete un preventivo senza alcun impegno
051/45.36.18

PIÙ EFFICIENTI, VELOCI E RISPARMIOSI DI COSI...

E SE IL VOSTRO VOLANTINO È GIA' STAMPATO VE LO DISTRIBUIAMO AD UN PREZZO IMBATTIBILE

www.postapubblicitaria.com

Cinema Gran Reno: programma di luglio...

Dal 20 giugno al 3 settembre, nella grande arena realizzata nella piazza antistante il centro commerciale Shopville Gran Reno di Casalecchio di Reno, i grandi successi dell'ultima stagione, il cinema del viaggio, gli incontri con gli autori italiani, i videoclip e le anteprime della prossima stagione. La rassegna cinematografica estiva è organizzata dal **Consorzio Esercenti Shopville Gran Reno** in collaborazione con **Union Comunicazione** e con il patrocinio di **Regione Emilia-Romagna, Provincia di Bologna** - Assessorato Cultura, Invito in Provincia, **Comune di Casalecchio di Reno** - Assessorato alla cultura, **FICE** Federazione italiana cinema d'essai e **Agis Progetto Qualità** della regione Emilia Romagna. Il prezzo del biglietto per l'ingresso alle proiezioni è di **4,50 euro, ridotto 3,50 bambini e anziani**. Tutti i giorni, dalle 19 alle 21, allo stand cinema della galleria commerciale del Centro, è possibile ritirare, fino a esaurimento, lo speciale coupon per l'ingresso ridotto a 2,50 euro: la differenza del biglietto viene offerta da Shopville Gran Reno. Inoltre, alla cassa del cinema si può acquistare lo speciale **abbonamento per 8 ingressi al prezzo di 20 euro**. Si riceverà subito la "Stand-by Card", che offre una vacanza per due al prezzo di uno.

La programmazione cinematografica si interrompe solo la domenica. Per tutta la durata della manifestazione rimane a disposizione del pubblico il parcheggio, la cui chiusura è procrastinata al termine delle proiezioni. E tutte le sere gli spettatori potranno accedere al servizio bar del cinema. **Il programma in dove, come, quando pag. 10/11**

... e qualche anticipazione su quello di agosto

Continua ad Agosto la programmazione del Cinema Gran Reno con le novità della stagione, i film di animazione e le anteprime nazionali. Come ogni mese, **tutti i martedì**

Il partigiano delle quattro valli

Un libro di Dino Carabi

Dino Carabi, nostro concittadino e attivo socio dell'ANPI, ha scritto un agile libro, dal titolo "Il partigiano delle quattro valli" che in una trentina di pagine descrive il passaggio del protagonista dal mondo contadino dell'infanzia e dell'adolescenza al clima cupo e denso di eventi della Seconda Guerra Mondiale e della Resistenza. Sono molto poetiche e veritiere le pagine dedicate alla vita del contadino che abita in montagna, con i duri sacrifici, ma anche lo splendore e l'armonia dell'esistenza scandita dai ritmi della natura. Quando irrompe il tremendo bagliore della guerra Dino Carabi ha appena compiuto i 20 anni e deve partire per il militare. Riesce ad evitare, grazie a fortunate coincidenze, la campagna di Russia, ma dopo l'8 settembre fugge a casa, dove, dopo un periodo di duro lavoro presso la Todt, decide di partecipare alla guerra partigiana nelle fila della Brigata Stella Rossa. Le pagine dedicate a questa



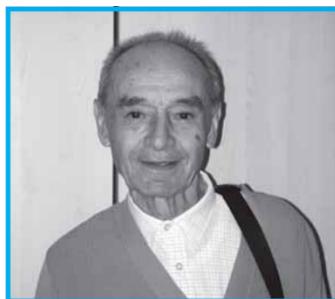
sono dedicati alle **pellicole per ragazzi**, con la rassegna "Arrivano i cartoon...", che presenta i migliori film fantasy e di animazione della stagione.

Tra le novità in uscita nel circuito nazionale, sono poi in programma i grandi kolossal americani all'insegna degli effetti spettacolari e delle nuove tecnologie. Come "Batman Begins", il nuovo episodio della saga dell'"uomo-pipistrello" firmata da Christopher Nolan, "La guerra dei mondi" di Steven Spielberg e "Sin City", scritto e diretto da Frank Miller e Robert Rodriguez, che con Bruce Willis, Mickey Rourke e Benicio Del Toro sta già riscuotendo in tutto il mondo un successo straordinario.

A completare la programmazione, verranno proposte al pubblico le migliori anteprime nazionali proposte dalle case di distribuzione quali anticipazioni della stagione cinematografica 2005/2006. Prodotti dalla Buona Vista ecco "Saint Ange", "Amityville Horror" e "Herbie"; la Uip presenta invece il film di animazione "Madagascar"; la commedia musicale di Sean McNamara "Nata per vincere" e il thriller di Renny Harlin "Nella mente del serial killer" sono invece le ultime produzioni della Eagle Picture.

Il programma completo sarà disponibile presso lo Shopville Gran Reno a partire dal 22 luglio.

Per informazioni al pubblico: Union Comunicazione tel. 0545 281860 fax 0545 281870, e-mail union@unioncom.com



esperienza sono le più belle ed è veramente difficile dimenticare certe vivide immagini, di dolore e sacrificio. E' sempre emozionante e sempre nuovo leggere le storie della vita partigiana, una delle poche pagine della storia nazionale di cui possiamo gloriarcisi nell'ultimo secolo. Il linguaggio adottato da Carabi è fresco, convincente e dotato di una qualità oramai sempre più rara: la forza e la semplicità della verità, senza orpelli, ma che va diritto al cuore del lettore.

Incontro con gli autori: Pupi Avati

Il regista presenta il suo film "Ma quando arrivano le ragazze?" **Per Panorama cinema italiano martedì 26 luglio alle ore 21.45** il regista **Pupi Avati** presenta il suo ultimo film **Ma quando arrivano le ragazze?** all'interno della rassegna regionale **Accadde domani** promossa da FICE Emilia Romagna.

Ma quando arrivano le ragazze?

Gianca e Nick, due giovani musicisti bolognesi, si conoscono durante uno stage all'Umbria Jazz. Entrambi sognano una carriera musicale di successo:

Gianca, suonando il sax cerca di assecondare le aspettative del padre che ha abbandonato le sue velleità artistiche per diventare un affermato commercialista; Nick suona la chitarra e si dedica completamente alla musica per dimenticare la sua difficile situazione familiare e affettiva. La comune passione per la musica fa nascere tra i due ragazzi una grande amicizia. Nove anni dopo essersi incontrati, i due ragazzi chiuderanno definitivamente la loro avventura comune al concerto che Nick tiene al teatro Comunale di Bologna a cui Gianca assiste commosso: il pezzo che lui stesso aveva scritto con e per i suoi amici è ormai un successo che legherà per sempre le storie di tutti: il titolo del brano è "Ma quando arrivano le ragazze?"

Il regista Pupi Avati Giuseppe Avati, detto Pupi, nasce a Bologna il 3 novembre del 1938, da una famiglia borghese. Dopo aver frequentato l'università, lavora in una ditta di surge-

lati e, nel tempo libero, si appassiona al jazz, divenendo musicista dilettante. Debutta nel cinema nel 1968, con il lungometraggio "Bal-samus, l'uomo di Satana", curiosa e originale fusione del genere gotico e di quello grottesco. Dopo altri film dedicati al mistero e al fantastico e dopo alcune sceneggiature televisive per "Jazz band" (1978) e "Cinema!" (1979), nel 1983, con il film "Una gita scolastica" Pupi Avati mette definitivamente a punto il suo stile personale, minimalista e intimo. Nascono così "Festa di laurea" (1984), "Noi

a poker giocata diciassette anni prima in "Regalo di Natale" (1986).

Ha detto Pupi Avati

"La storia di Gianca è la mia. Io ho suonato jazz per dodici anni, ero appassionato, ma non è bastato. Per tante serate sono stato il peggior e mi sono visto passare accanto il vero talento. E' questo che ho voluto raccontare. Ho scelto il tempo presente per rendere la vicenda ancora più universale e condivisibile. In questo modo ho anche potuto raccontare del jazz moder-

no, del fermento che c'è in Italia. I nostri jazzisti sono secondi solo agli americani".

"Il titolo di questo film è quello più bello tra tutti i trentaquattro film che ho fatto. E' un titolo che mi piacerebbe dare a tutti i film che farò d'ora in avanti perché è una frase che mi commuove profondamente, perché evoca un momento della vita ben preciso, quello in cui le ragazze arrivano d'improvviso, finché ad un certo punto smettono di arrivare e nemme-

La scheda del film

Genere: Commedia

Cast artistico: Claudio Santamaria, Vittoria Puccini, Paolo Briguglia, Johnny Dorelli, Augusto Fornari, Enrico Salimbeni, Manuela Morabito, Eliana Miglio

Cast tecnico: Pupi Avati (soggetto e sceneggiatura), Amedeo Salfa (montaggio), Pasquale Rachini (fotografia), Riz Ortolani (musiche)

Distribuzione: 01 Distribuzione **Durata:** 146'



tre" (1984), premio speciale per i valori tecnici alla mostra di Venezia, "Regalo di Natale" (1986) e "Storia di ragazzi e di ragazze" (1989), David di Donatello per la migliore sceneggiatura. Gli ultimi suoi lavori sono il calligrafico "Il testimone dello sposo" (1997), il garbato e più riuscito "La via degli angeli" (1999), la saga avventurosa de "I cavalieri che fecero l'impresa" (2001), tratto da un suo romanzo, ed il tenero e crudele "Il cuore altrove" (2003). Con "La rivincita di Natale" (2003), Avati realizza un sequel della ricostruzione di quella avvincente partita

Nuovi orari biblioteca "Cesare Pavese"

Orario estivo fino al 17 settembre. Chiusura dall'8 al 20 agosto compresi

E' stato approvato e concordato con le rappresentanze sindacali il nuovo orario di apertura invernale ed estivo della biblioteca comunale "Cesare Pavese" (c/o Casa della Conoscenza, via Porrettana 360) che è già entrato in vigore.

Orario di apertura biblioteca: lunedì 14,30 - 20,00 da martedì a venerdì 9,00 - 20,00 sabato 9,00 - 19,00

Orario di apertura emeroteca: da lunedì a venerdì 8,30 - 20,00 sabato 8,30 - 19,00

Orario ESTIVO apertura biblioteca (fino al 17 settembre compreso)

lunedì 14,30 - 20,00 da martedì a venerdì 9,00 - 20,00 sabato 9,00 - 13,00

Orario ESTIVO apertura emeroteca fino al 17 settembre compreso):

da lunedì a venerdì 8,30 - 20,00 sabato 8,30 - 13,00

La chiusura estiva della biblioteca andrà dall'8 al 20 agosto compresi.

Gli orari di apertura della Biblioteca Comunale sono stati definiti dopo un periodo di sperimentazione che è iniziato dal gennaio 2005 sino a sabato 11 giugno. I flussi di utenza, prestito e accesso ai vari servizi offerti sono stati monitorati da gennaio a marzo.

L'orario effettuato prevedeva un'apertura pomeridiana del sabato (sino alle ore 18) e un'apertura serale del giovedì (sino alle ore 23).

Questo modello tendeva a verificare gli effettivi bisogni dell'utenza e le possibili effettive soluzioni organizzative del servizio sia in termini di dotazione organica sia di funzionalità.

Al termine del periodo sperimentale si sono registrati questi due elementi importanti:

- il grande afflusso del sabato pomeriggio
- la non particolarmente significativa presenza del pubblico la sera del giovedì
- Tenuto conto di questi importanti indicatori si è formulata un'ipotesi di orario che:
- stabilizza l'orario di apertura del sabato prolungandolo alle ore 19
- prolunga l'apertura della sera sino alle ore 20 per consentire alle fasce di pubblico di accedere al servizio per prestiti e altro
- Per quanto riguarda la chiusura del lunedì mattina si è optato per la chiusura al pubblico del 1° piano per consentire:
- eventuali operazioni di sistemazione del materiale librario e documentario
- eventuali corsi di aggiornamen-

to e formazione che prevedono la presenza del personale

- riunioni organizzative del personale ecc.

L'orario è stato sottoposto alle rappresentanze sindacali e così si è raggiunto l'accordo che consente e stabilizza in maniera definitiva l'orario di apertura della biblioteca superando la fase transitoria.

E' stato individuato un orario differenziato per l'estate che prevede la chiusura del sabato pomeriggio dalla metà di giugno alla metà di settembre e una chiusura di due settimane ad agosto.

L'orario di apertura della biblioteca si conferma comunque il più ampio della Provincia di Bologna e uno dei più estesi rispetto anche a strutture analoghe della città di Bologna e non solo.

Naturalmente garantire queste aperture comporterà un investimento forte in termini di dotazione organica e spese gestionali ma si ritiene che la struttura debba avere un accesso il più recettivo possibile.

Per informazioni: Biblioteca Cesare Pavese tel. 051 590650/572225 - E-mail: biblioteca@comune.casalecchio.bo.it www.comune.casalecchio.bo.it



S.A.P.A.B.A. S.p.A.

SEDE LEGALE E AMM.NE:
BOLOGNA - P.zza Galileo 6
tel. 0512963911 - Fax 051237147
E-mail: amministrazione@sapaba.it
tecnico@sapaba.it

STABILIMENTI:
CASALECCHIO DI RENO - Via Ronzani 26
Tel. 051571361 - 051575553

PONTECCHIO MARCONI - Via Pila 8
Tel. 051846127

MATERIALI GHIAIOSI

CALCESTRUZZI PRECONFEZIONATI

CONGLOMERATI BITUMINOSI

COSTRUZIONI STRADALI

OPERE IN CEMENTO ARMATO

OPERE IDRAULICHE

PAVIMENTAZIONI SPECIALI

MOVIMENTI DI TERRE

EDILIZIA CIVILE

EDILIZIA INDUSTRIALE

RESTAURI MONUMENTALI



RENAULT



Carrozzeria
Renò Car s.r.l.

via del Lavoro 63 - Casalecchio di Reno (Bo)
tel. 051 590283 - fax 051 576798

Dall'Eremo ai Gessi: cronaca di una corsa

In una splendida giornata di sole domenica 12 giugno si è svolta la 22a manifestazione podistica "Dall'Eremo ai Gessi" organizzata dalla Podistica Casalecchiese. Tradizionale ritrovo a Ceretolo, purtroppo quest'anno in concomitanza con il traffico diretto ad una scuola adibita per il referendum. Ma l'impegno del personale, la collaborazione dei capigruppo e la proverbiale disponibilità di Falchieri per il parcheggio, hanno contribuito al buon esito di ambedue gli eventi.

Ma torniamo alla cronaca sportiva. Quest'edizione ha raccolto 1810 iscritti che nelle loro divise multicolori hanno riempito di luce e colore i due tracciati collinari di km 13 e 6. Dalla partenza di Via Galluzzo inizia la salita di entrambi i percorsi al bivio Marescalchi; ogni partecipante sceglie in funzione della propria preparazione. Il tracciato di 13 km porta gli atleti

attraverso una strada collinare nel territorio di Zola immersi nella natura delle tipiche colline, alter-



nandosi tra impegnativi saliscendi e scenari di rara bellezza. Altrettanto interessante l'alternativa dove si possono ammirare antiche costruzioni dove domina l'Eremo di Tizzano e l'occhio spazia lontano

sulla città di Bologna. All'arrivo dove abbiamo allestito il ristoro molti atleti ci confermano la validità del percorso perché buona parte del tragitto è ombreggiato. E' giunta l'ora della premiazione delle 51 società iscritte. Anche se la manifestazione è di carattere non competitiva, l'agonismo non è mancato, e vincitore di questa edizione è Valerio Campadelli del G.P. Sirio Nonantola, seguito da Tonelli del Pontelungo, e al 3° posto Golinelli dell'ATC Dozza. Il campo femminile vede la vittoria di Fantini Erica dell'Atl. Lolli su Pizzi Monica del Santagata. Per il percorso alternativo cat. ragazzi si è classificato primo Riccardo Cioni, atleta libero. Un doveroso grazie a tutti quanti hanno collaborato alla buona riuscita della manifestazione.

Fare sport in estate? Si può

Dove fare sport in estate? Sono numerose le opportunità per chi vuole praticare sport in estate oltre alla **Piscina Comunale King** e alla **Ginnastica nei Parchi** (vd. articoli). Ecco di seguito le altre possibilità per chi rimane in città durante i mesi più caldi:

• Bocciodromo comunale R. Luxemburg

Presso il Centro sportivo Allende: **6 piste per il gioco delle bocce** e due biliardi. Bar Ristorante Pizzeria con veranda esterna e intrattenimento musicale. Info 051 578236. Altri campi da **bocce scoperti** sono disponibili presso i diversi centri sociali e/o parchi pubblici: **Parco Zanardi - Centro S. Ceretolo - Centro Sociale S. Biagio - Centro Sociale Villa Dall'Olio.**

• **Campi calcio e calcetto**
I cittadini possono prenotare, con tariffe concordate con il Comune, i diversi campi di **calcio e calcetto regolamentari in erba sintetica** del territorio con relativi servizi, per incontri amichevoli, tornei ecc. Per informazioni **Casalecchio Calcio** tel. 051 57.20.81 per il campo di via Allende o **Pol. Ceretolese** tel. 051 613.18.10 per il campo di Ceretolo. Per altri campi di **calcetto**, con erba sintetica, occorre rivolgersi o al Centro Tennis (571265) o alla Parrocchia di S. Martino. Altri campi da calcio, **ad uso esclusivamente ricreativo, con utilizzo gratuito**, sono disponibili in via Pietro Micca (S. Biagio) campo da 7 in erba, vialetto Baldo Sauro (Croce) campo da 4 in asfalto (illuminato), parco Zanardi (Croce) campo da 5 in erba, Villa Dall'Olio campetto

da 5 in erba, Area ITCS Salvemini, da 5 in resina sintetica.

• Circolo Tennis

Il Circolo Tennis nel Centro Sportivo Allende è aperto tutta estate e



offre **8 campi da tennis** in terra rossa e sintetica, campo da calcetto, da **beachvolley** e un **playground**. Il Circolo è dotato di ottimi servizi per il pubblico tra cui una club-house con tv satellitare e un bar-tavola calda. Info per prenotazioni campi 051 571265.

• Volley

Campo da **beachvolley** (fondo in sabbia) presso il Parco del Lido. Bar, sdraio, ombrelloni, doccia esterna. Un altro simile è presso il Centro Tennis (051 571265). Un campo da **greenvolley** è disponibile nel solarium della piscina King. È riservato ai frequentanti la piscina, salvo diverso accordo con i gestori per tornei, feste ecc. Un secondo campo di **greenvolley** anche nel parco adiacente la Parrocchia di Santa Lucia in via Bazzanese.

• Basket

Numerosi i campi da basket con **utilizzo gratuito** disponibili sul territorio. Quello del Parco Romainville (via Canale, 1 campo illuminato) è sicuramente il più famoso e il più frequentato, grazie anche alla recente ristrutturazione e alla possibilità di usufruire del bar del Centro Sociale. Altri campi: **Vialetto B. Sauro** (Croce) 1 campo illuminato, **Centro sociale S. Biagio** 1 campo illuminato, **Area ITCS G. Salvemini** 1 campo, **Parco Fresu** (Ceretolo) 1 campo, **Parco Toscanini** 1 campo illuminato, **pista G. Masi** (via Don Gnocchi) 2 campi playground, **Villa Dall'Olio** (Parco Pintor) 1 campo playground, **Centro Tennis** 1 campo playground, altri campi da basket sono disponibili presso le **parrocchie S. Luigi, S. Lucia, S. Giovanni e Ceretolo.**

• Centro Remiero

Presso il Centro Remiero di via Venezia, adiacente il parco del Lido, è possibile avvicinarsi alla



canoa o al canottaggio. Per informazioni telefonare al **Canoa Club Bologna** 051. 56.14.42.

• Tiro a volo

Presso il tiro a volo di via Di Vittorio, numerose piste per il tiro al piattello e all'elica. Campi da tennis, bar, ristorante. **Per informazioni** 051. 57.03.74

Ginnastica nei parchi, la tua palestra all'aperto!

Gli Assessorati Sport e Cultura e l'Assessorato alle Politiche Sociali del Comune di Casalecchio di Reno, insieme a U.I.S.P. (Unione Italiana Sport per Tutti), organizzano anche questa estate "Ginnastica nei parchi, la tua palestra all'aper-

to". I parchi coinvolti sono il Parco della Chiusa e il Parco della Meridiana: all'ingresso saranno poste le indicazioni per raggiungere il luogo dove si svolgono le lezioni, tenute da Istruttori qualificati ISEF della polisportiva Giovanni

Masi. La partecipazione è rivolta agli adulti ed è gratuita.

Parco della Chiusa periodo: dal 13/06 al 29/07 e dal 22/08 al 09/09
giorni: dal lunedì al venerdì mattina: dalle 10.00 alle 11.00 - pomeriggio: dalle 18.30 alle 19.30
Parco della Meridiana periodo: dal 14/06 al 14/07 e dal 29/08 al 08/09
giorni: il lunedì e giovedì pomeriggio: dalle 18.30 alle 19.30
Per informazioni: Polisportiva Giovanni Masi - Associazione Sportiva Dilettantistica - Via N.Bixio 12 - Tel. 051 571352



Estate alla piscina King

Si informa che con l'arrivo della stagione estiva la **Piscina Comunale M.L.King** di via Dello Sport ha **modificato e ampliato gli orari di apertura al pubblico**.

L'orario estivo resterà in vigore **fino a domenica 4 settembre**.

Lunedì - Martedì - Giovedì - Venerdì dalle 12,00 alle 19,30

Mercoledì dalle 12,00 alle 22,00

Sabato e domenica dalle 10,00 alle 19,00

Le Tariffe d'ingresso sono le stesse dello scorso anno e tra le più competitive del territorio:

Adulti € 5,00 (dai 14 anni)

ragazzi € 2,50

Over 60 € 2,50

Abbonamenti adulti 10 ingressi € 40,00

Abbonamenti ragazzi 10 ingressi € 19,00

bambini fino 4 anni ingresso gratuito

Sconto sul biglietto ai soci delle Polisportive Csi - Masi - Renogroups

Sconto famiglie: con il pagamento di due ingressi adulti, ingresso gratuito per 2 figli sotto i 12 anni.

(I minori di 14 anni devono essere accompagnati da un adulto)

Con il biglietto di ingresso sono compresi a disposizione gratuita:

solarium, sdraio, ombrelloni, attrezzi didattici per il nuoto, giornali, riviste, tennis tavolo, greenvolley.

I lettini sono a noleggio (€ 2,00 cadauno)

Oltre alla tradizionale apertura estiva della piscina King per il pubblico libero, continuano anche in estate, dal **16 giugno al 28 luglio, i corsi di nuoto, ginnastica in acqua, hydrobike.**

Il **sabato e la domenica** funzionerà un punto di ristoro con piadine, panini, hot dog ecc....

Per ulteriori informazioni rivolgersi all'Assessorato Cultura, Sport, Diritti:

tel. 051 598 234/235/297



Qi Gong al Parco della Chiusa

Con il termine Qi Gong, adottato dopo la Rivoluzione Cinese, ci riferiamo ad una disciplina che vanta più di cinquemila anni di storia. Sviluppato dalla tradizione cinese e dal taoismo, ha numerosi metodi di allenamento preposti a favorire e a rinforzare la circolazione del Qi (energia) che scorre all'interno del nostro corpo. Alcuni di questi metodi sono stati sviluppati dall'osservazione paziente e scrupolosa della natura e dal movimento di alcuni animali. Questi esercizi, tramandati ormai da secoli, fanno parte del Daoyin, l'arte di condurre ed espandere l'energia mentre si eseguono movimenti con il corpo. Una serie di queste, tra le più diffuse, è il Pa

tuan Chin, per definizione, "Otto pezzi di Broccato". Si tratta di un insieme di otto esercizi che abbina all'allenamento muscolare e respiratorio, un massaggio degli organi interni. A partire da lunedì 4 Luglio per tutto il mese fino a giovedì 28, dal lunedì al giovedì, dalle 19.00 alle 20.00 (tempo permettendo) ci sarà la possibilità di svolgere questa pratica gratuitamente presso il Parco Talon di Casalecchio di Reno, in collaborazione con l'Associazione "Cuore di Luce" Centro Discipline Orientali. L'iniziativa è completamente gratuita e aperta a tutti i cittadini e alle associazioni come un piacevole momento di incontro in mezzo alla natura.

Aikido di Casalecchio in Germania

Grandi soddisfazioni hanno caratterizzato la trasferta della squadra di Aikido della Polisportiva Masi al 4° Seminario del "Dai Nippon Butoku Kai" di Arti Marziali. La manifestazione si è svolta in Germania dal 5 al 6 Giugno in occasione del 25° anniversario della Federazione Europea.

La squadra della Polisportiva ha più che degnamente sostenuto i colori dell'Italia, raccogliendo numerose attestazioni di stima da parte delle altre delegazioni straniere rappresentate (citiamo l'Australia tra le più lontane dal nostro Continente).

Del tutto inaspettata e particolarmente significativa è stata la "standing ovation" riservata ai

nostri ragazzi al termine dello stage, tangibile testimonianza di apprezzamento e rispetto per le qualità sportive ed umane messe in campo dai nostri atleti.

A sottolineare quanto sopra è giunto ugualmente gradito il riconoscimento del 4° Dan al Maestro Pietro Paterna ed il 2° Dan alla cintura nera Alessandro Benfenati.

A completare il successo della trasferta, la Scuola Italiana Arti Marziali ha nel contempo richiesto la collaborazione e partecipazione del team Masi nell'organizzare un meeting mondiale da tenersi a Torino, presumibilmente nell'Ottobre del 2006 in concomitanza con i Giochi Olimpici Invernali.

Calcio - Coppa dei campioni "Citta' di Casalecchio"

La **28^ edizione della Coppa dei Campioni di calcio** è in corso di svolgimento presso lo Stadio Veronesi, nel centro sportivo Allende. La tradizionale manifestazione patrocinata dal Comune di Casalecchio è un appuntamento estivo fisso da ben 28 anni grazie all'impegno e all'entusiasmo dei dirigenti del Casalecchio 1921. Iniziata il 13 giugno l'iniziativa vede la partecipazione di 16 squadre provenienti da tutta la provincia con le finali che consacreranno i Campionissimi 2005 nella serata del 14 luglio. Nel corso del torneo nei locali del Centro Sportivo

ci sarà il tradizionale mercatino dei giocatori dilettanti che richiama tecnici e dirigenti della provincia e il Trofeo Isokinetic, concorso per votare il migliore giocatore del calcio dilettantistico che verrà deciso dai voti del pubblico. Ecco di seguito l'elenco dei diversi gironi di qualificazione. Ogni serata prevede due partite, la prima alle 20,30 e la seconda alle 21,45.

Girone A - (gioca lunedì sera):
1 - Clc porte automatiche, 2 - Skanderbeu 2005, 3 - B & B finiture, 4 - Giardini margherita

Girone B (gioca martedì sera):
1 - Fiori off. mecc., 2 - Caffè della piazza, 3 - 1983 e dintorni, 4 - Emilia 7

Girone C (gioca mercoledì sera):
1 - B & P pulizie, 2 - Varani s.r.l., 3 - A.S. Venturina, 4 - Vergaro lavori edili

Girone D (gioca giovedì sera):
1 - Sport and Sporty, 2 - Emilio il tuo fiorista, 3 - Real Bologna, 4 - Franca pulizie

Automodellismo

Si svolgeranno nei prossimi **sabati 16 luglio e 6 agosto con inizio alle ore 21,00** le gare in notturna presso la pista di automodelli di Via Ronzani. Le gare aperte agli automodelli elettrici in scala 1-10 modello Touring sono organizzate dall'Associazione "QuellicheilmodellismoRC" che cura anche la gestione della pista. L'ingresso è gratuito e lo spettacolo è assicurato.

Laura Carluccio d'argento ai Campionati Italiani di Orienteering

Laura Carluccio, argento ad Asiago, vince la Coppa Italia di Andalo

Nell'ultima gara nazionale prima della pausa estiva, la 2a prova di **Coppa Italia ad Andalo** (TN), Laura Carluccio ha dimostrato il suo ottimo momento di forma vincendo la categoria juniores (D20) e andando a migliorare il 2° posto recentemente ottenuto ai campionati italiani a media distanza, svoltosi nel palcoscenico straordinario



dell'altopiano di Asiago, terra ideale per la corsa di orientamento. Ad Asiago Laura ha disputato una bellissima finale, cogliendo l'**argento tricolore** a meno di un minuto dalla vincitrice, la trentina Nicole Scalet. Sempre ad Asiago la Polisportiva Masi ha festeggiato anche l'allenatore del settore, Alessio Tenani (che corre per il GS Forestale) che ha conquistato un ottimo piazzamento (5°) nella difficile categoria "Assoluta Elite", vinta da Michail Mamleev, di nazionalità russa, seguito dai fortissimi atleti.

Tornando alla Coppa Italia di Andalo, ottime soddisfazioni per la Polisportiva Masi sono giunte anche dalle categorie maschili, dove Nicola Ventura (H18) ha conquistato il bronzo e Lorenzo Pittau, seppur gareggiando in una categoria superiore alla sua abituale è arrivato al 6° posto.

Un altro atleta che corre per i colori biancoverdi **Luca Bignami**, grazie al 5° posto nella sua categoria, è stato convocato in Nazionale per disputare gli Europei Giovani in programma nella Repubblica Ceca a fine mese. Farà così compagnia a **Lorenzo Pittau** (9° classificato) che, dopo i brillanti risultati ottenuti in questa prima parte di stagione, sarà uno dei 4 portacolori Azzurri nella manifestazione boema delle Fiamme Gialle. La squadra della Masi saluta così i monti trentini, quanto mai afosi, con il 3° posto nazionale di squadra, pronta a difenderlo nella seconda parte di stagione, che avrà nei campionati italiani assoluti e di staffetta le massime manifestazioni dell'anno.

Nuoto agonistico: Masi Campione Regionale

Domenica 5 giugno, presso la piscina di Ravenna, hanno avuto luogo i Campionati regionali Uisp di nuoto agonistico, uno degli appuntamenti più importanti per la stagione della squadra di nuoto Polisportiva Masi.

La Masi si è aggiudicata il titolo nella classifica a squadre generale della manifestazione, grazie alla conquista di ben 8 medaglie d'oro, 5 d'argento e 13 di bronzo.

In particolare sono diventati campioni regionali: **Arianna Cordella** (50 ds e 50 sl es. C1), **Tommaso Vono** (50 rn es. B2), **Lorenzo Pedrini** (50 rn es. B1), **Martina Mantovani** (50 ds e 100 ds cat. Assoluti), **Martina Cordella** (50 sl e 100 sl cat. Ragazzi).

Grande soddisfazione tra i dirigenti del settore e della polisportiva Masi per i risultati conseguiti. Dopo i precedenti successi nel recente Trofeo delle Staffette, questo risultato conferma la squadra casalechiese ai vertici regionali del nuoto agonistico.

gabetti
OP. IMM

PORRETTANA IMMOBILIARE snc
Via Marconi 77/7 - 40033 CASALECCHIO di RENO (BO)
Tel. 051 613 24 47 - Fax. 051 611 24 97
Ruolo Agenti Immobiliari n. 1789



CASALECCHIO CERETOLO
disponiamo di appartamenti nuovi da impresa consegna primavera-autunno 2006 diverse tipologie 1-2-3 camere possibilità di giardini privati e attici con terrazzi
PREZZI A PARTIRE DA EURO 200.000,00
RIF. RN01-36
INFORMAZIONI IN UFFICIO

CASALECCHIO PORRETTANA appartamento 1° piano con ascensore composto da ingresso cucina abitabile sala 2 camere bagno ripostiglio balcone climatizzato cantina e garage RIF. A80 EURO 220.000,00



CASALECCHIO CENTRALISSIMO splendido appartamento completamente e finemente ristrutturato climatizzato di ampia metratura composto da ingresso su salone cucina 3 camere 2 bagni 2 terrazze abitabili cantina garage e posto auto RIF. A38 EURO 450.000,00



CASALECCHIO (CALZAVECCHIO) appartamento ampia metratura composto da ingresso cucina sala 2 camere bagno 3 balconi (possibilità 3° camera e 2° bagno) cantina ciclabile e garage RIF. A57 EURO 340.000,00



CASALECCHIO SAN BIAGIO appartamento ultimo piano panoramico e luminoso con ascensore composto da ingresso sala angolo cottura 2 camere bagno balcone cantina, volendo garage RIF. A31 € 215.000,00



CASALECCHIO MARULINA appartamento 2a e ultimo piano in piccola palazzina composto da ingresso soggiorno cucinotto 2 camere bagno 2 balconi e cantina RIF. A06 euro 215.000,00



CASALECCHIO MERIDIANA splendido appartamento mq. 110 composto da ingresso su sala cucina abitabile 2 camere 2 bagni balcone e terrazzo cantina garage e giardino condominiale RIF. A03 euro 390.000,00



Saldi di fine stagione

JUICE

Abbigliamento uomo
moda giovane

via Mazzini 31 - Casalecchio di Reno

tel. **051 6135054**

L'ERBAVOGLIO

Abbigliamento per bambini

via Garibaldi 10
Casalecchio di Reno
tel. **051 571107**

L'ERBAVOGLIO
Due

Abbigliamento 0 - 24 mesi

via Mazzini 3
Casalecchio di Reno
tel. **051 6135418**

Saldi di fine stagione